

Návod na použitie Kávovar



Pred umiestnením, inštaláciou a uvedením do činnosti si **bezpodmienečne** prečítajte tento návod na použitie.
Ochráňte tak seba a zabránite škodám.

Váš príspevok k ochrane životného prostredia

Likvidácia obalu

Obal slúži na manipuláciu a chráni prístroj pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály boli zvolené s prihliadnutím na aspekty ochrany životného prostredia a možnosti ich likvidácie, sú všeobecne recyklovateľné.

Vrátenie obalového materiálu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo odpadu. Využívajte zberné miesta cenných materiálov a možnosti vrátenia.

Odporúčame ponechať si obal na prepravné účely.

Úspora energie

Podľa nasledovných tipov môžete ušetriť energiu, peniaze ako aj životné prostredie:

- Kávovar prevádzkujte v „Eco režime“ (prednastavené).
- Znížte jas displeja.
- Zmeňte výrobné nastavenie časovača „Vypnúť po“ na 15 minút. Potom sa kávovar 15 minút po poslednej príprave nápoja alebo dotyku senzorového tlačidla vypne. Ak zvýšite výrobné nastavenie časovača „Vypnutie po“, spotreba energie kávovaru sa zvýši.
- Niektorými zmenami výrobných nastavení sa môže zvýšiť spotreba energie kávovaru. Venujte zvýšenú pozornosť nasledujúcemu hláseniu na displeji: Toto nastavenie vedie k zvýšenej spotrebe el. energie.
- Ak kávovar nepoužívate, vypnite prístroj tlačidlom zap./vyp. .

Likvidácia starého prístroja

Elektrické a elektronické prístroje obsahujú mnohonásobne hodnotné materiály. Obsahujú aj určité látky zmesi a stavebné prvky, ktoré boli potrebné pre ich funkciu a bezpečnosť. V komunálnom odpade ako aj nesprávnou manipuláciou môžu ohroziť ľudské zdravie a škodiť životnému prostrediu. Váš starý prístroj preto nedávajte v žiadnom prípade do komunálneho odpadu.



Na bezplatné odovzdanie a likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov využite oficiálne zberné miesto vo vašom bydlisku, u predajcu alebo v Miele. Za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom prístroji ste zo zákona zodpovedný sami. Zo zákona máte povinnosť vybrať a pritom nezničiť staré batérie a staré akumulátory, ktoré nie sú pevne uzatvorené v prístroji ako aj lampy, ktoré je možné vybrať bez zničenia. Zaneste ich do vhodnej zberne, kde ich môžete bezplatne odovzdať. Postarajte sa prosím o to, aby bol Váš starý prístroj uložený mimo dosah detí až do doby odvezenia.

Váš príspevok k ochrane životného prostredia	2	Množstvo mletia, teplota sparenia a predsparenie	29
Úspora energie	2	Množstvo nápoja	30
Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia	5	Profily	32
Popis prístroja	12	Profily	32
Ovládacie a zobrazovacie prvky	13	Vytvorenie profilu	32
Príslušenstvo	14	Zmena nápojov v profile	32
Dodávané príslušenstvo	14	Pripravenie nápoja z profilu.....	32
Princíp ovládania	15	Zmena názvu	32
Elektrické pripojenie	16	Vymazanie profilu	32
Rozmery prístroja	17	Nastavenie zmeny profilu (Zmeniť profil).....	33
Pokyny pre umiestnenie	18	Je dobré vedieť	34
Prvé uvedenie do prevádzky	19	Kávéové nápoje detail.....	34
Ukončenie uvedenia do prevádzky..	19	Priprava mlieka a alternatívnych mliečnych produktov	34
Naplnenie zásobníka na vodu	20	Parametre	35
Naplnenie zásobníka na zrná	21	Mleté množstvo	35
Zapnutie a vypnutie	22	Teplota sparenia kávových nápojov.....	35
Pripravte sa na dlhšiu absenciu	22	Predsparenie mletej kávy	35
Vypnutie kávovaru	22	Prispôsobenie nastavení	36
Nastavenie centrálnych trysiek na výšku šálky	23	Zobraziť a zmeniť Nastavenia.....	36
Priprava nápojov	24	Jazyk	36
Používanie mlieka z krabice alebo z iných predajných obalov	24	Časovač: Vypnúť po.....	36
Káva	25	Eco režim	36
Priprava kávového nápoja	25	Info (zobraziť informácie)	36
Stornovanie prípravy	25	Zablokovanie sprevádzkovania 	36
2 porcie (senzorové tlačidlo )	25	Tvrdosť vody.....	36
Kanvička kávy	25	Jas displeja	37
Priprava kávových nápojov z mletej kávy	26	Hlasitosť	37
Priprava horúcej vody (CM 5410, CM 5510, CM 5710).....	27	Nastavenia z výroby	37
Stupeň mletia	28	Výstavná prevádzka (obchodník)	37
Rozpoznanie správneho brúsenia ...	28	Čistenie a údržba	38
Prestavenie jemnosti mletia	28	Prehľad intervalov čistenia.....	38
		Ručné čistenie alebo čistenie v umývačke riadu.....	39
		Nevhodné čistiace prostriedky	39
		Čistenie odkvapkávacej misky, nádoby na kávovú usadeninu a odkvapkávacieho plechu.....	40

Obsah

Čistenie zásobníka na vodu	41
Čistenie centrálnych trysiek.....	41
Čistenie sitka zásobníka na vodu	42
Čistenie rozvodov mlieka.....	43
Zásobník na zrnkovú kávu a zásobník na mletú kávu čistenie	43
Čistenie sparovacej jednotky a vnútorného priestoru	44
Zloženie sparovacej jednotky	44
Ručné čistenie sparovacej jednotky.....	44
Čistenie vnútorného priestoru ...	45
Nasadenie sparovacej jednotky.	45
Čistenie plášte	45
Vývolanie menu Údržba.....	46
Prepláchnutie prístroja.....	46
Prepláchnutie rozvodu mlieka.....	46
Odmastenie sparovacej jednotky....	47
Odvápňovanie prístroja.....	49
Premazanie sparovacej jednotky.....	50
Odstrániť problémy	52
Hlásenia na displeji	52
Nečakané prejavy kávovaru.....	54
Neuspokojivý výsledok	61
Servisná služba a záruka	63
Kontakt pri poruchách.....	63
Záruka.....	63
Preprava	63
Prečistenie kávovaru parou	63
Bezpečné zabalenie kávovaru	64
Technické údaje.....	65

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Tento kávovar zodpovedá predpísaným bezpečnostným ustanoveniam. Neodborné použitie však môže viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Skôr ako uvediete kávovar do prevádzky, pozorne si prečítajte návod na použitie. Uvádzajú sa v ňom dôležité pokyny pre inštaláciu a ohľadne bezpečnosti, použitia a údržby. Týmto sa chránite a zabránite škodám na kávovare.

Na základe normy IEC 60335-1 Miele dôrazne upozorňuje na to, aby ste si bezpodmienečne prečítali a dodržiavali kapitolu týkajúcu sa „Montáže a pripojenia“ ako aj bezpečnostné upozornenia a výstrahy.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania týchto pokynov.

Návod na použitie uschovajte a prenechajte ho prípadnému novému majiteľovi.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Používanie na stanovený účel

- ▶ Tento kávovar je určený pre používanie v domácnostiach.
 - ▶ Kávovar nie je určený pre používanie vo vonkajších priestoroch.
 - ▶ Kávovar sa smie používať výlučne v nadmorskej výške menšej ako 2000 m.
 - ▶ Osoby, ktoré nie sú pre ich fyzické, zmyslové alebo duševné schopnosti, alebo kvôli svojej neskúsenosti alebo nevedomosti schopné kávovar sami bezpečne obsluhovať, musia byť počas obsluhy pod dozorom.
- Tieto osoby smú kávovar používať bez dozoru len vtedy, ak im bola jeho obsluha vysvetlená tak, že ho dokážu bezpečne používať. Musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnnej obsluhy.

Deti v domácnosti

 Nebezpečenstvo popálenia a obarenia na tryskách.

Pokožka detí reaguje citlivejšie na vysoké teploty ako pokožka dospelých.

Zabráňte deťom, aby sa dotýkali horúcich častí kávovaru alebo siahali pod trysky.

- ▶ Kávovar postavte mimo dosah detí.
- ▶ Zabráňte deťom mladším ako 8 rokov kontaktu s kávovarom a elektrickým pripojením.
- ▶ Deti od 8 rokov smú kávovar používať bez dozoru len vtedy, ak im bola jeho obsluha vysvetlená tak, že ho dokážu bezpečne používať. Deti od 8 rokov musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnnej obsluhy.
- ▶ Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti kávovaru. Nikdy sa nenechajte hrať deťom s prístrojom.
- ▶ Deti nesmú kávovar čistiť, len ak majú 8 rokov, alebo sú staršie a sú pod dozorom.
- ▶ Uvedome si, že espresso a káva nie sú nápoje pre deti.
- ▶ Nebezpečenstvo zadusením. Pri hre sa môžu deti zamotať do obalového materiálu (napr. fólií), alebo si obalový materiál navliecť na hlavu a udusiť sa. Odložte obalový materiál z dosahu detí.

Technická bezpečnosť

- ▶ Poškodenia na kávovare môžu ohroziť Vašu bezpečnosť. Skôr ako prístroj zabudujete skontrolujte, či nemá viditeľné poškodenia. Nikdy neuvádzajte poškodený kávovar do prevádzky.
- ▶ Pred pripojením kávovaru bezpodmienečne porovnajte pripojovacie údaje (napätie a frekvencia) uvedené na typovom štítku s parametrami elektrickej siete.
Tieto údaje musia bezpodmienečne súhlasiť, aby nevznikli škody na prístroji. V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.
- ▶ Elektrická bezpečnosť tohto kávovaru je zabezpečená len vtedy, keď je pripojený k systému s ochranným vodičom, nainštalovaným podľa predpisov. Táto základná bezpečnostná požiadavka musí byť splnená. V prípade pochybností nechajte elektrickú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.
- ▶ Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnateľné.
Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovú synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Kávovar nepripájajte k elektrickej sieti cez viacnásobnú zástrčku alebo predlžovací kábel. Tieto nezaručujú nevyhnutnú bezpečnosť prístroja (nebezpečenstvo požiaru).
- ▶ Kávovar sa nesmie prevádzkovať na nestabilných miestach (napr. na lodiach).
- ▶ Ak zistíte poškodenie alebo zacítite zápach zo zahrievania, ihneď vytiahnite zástrčku.
- ▶ Dbajte pritom na to, aby el. pripojenie nebolo zaseknuté, alebo aby sa neodieralo o ostré hrany.
- ▶ Dbajte na to, aby el. pripojenie neprevísalo. Nebezpečenstvo poškodenia sa a tým možné poškodenie kávovaru.
- ▶ Kávovar používajte výlučne pri teplote okolia medzi +10 °C a +38 °C.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Kávovar postavte minimálne v 850 mm výške od podlahy.
- ▶ Nebezpečenstvo prehriatia. Dbajte na dostatočné vetranie a odvetrávanie kávovaru. Kávovar počas prevádzky neprikrývajte utierkami a podobným.
- ▶ Ak ste kávovar umiestnili za zatvorené čelo nábytku, prevádzkujte ho výlučne pri otvorených nábytkových dvierkach. (viď kapitola „Pokyny pre umiestnenie“ pre minimálnu veľkosť výklenku). Za čelom nábytku sa hromadí teplo a vlhkosť. Tým sa môže poškodiť prístroj a/alebo nábytok okolo neho. Keď je kávovar v prevádzke, dvierka nábytku nezatvárajte. Dvierka nábytku zatvorte až po úplnom vychladnutí kávovaru.
- ▶ Kávovar chráňte pred vodou a postriekaním vodou. Neponárajte kávovar do vody.
- ▶ Opravy elektrických prístrojov vrátane elektrického pripojovacieho vedenia smú vykonávať len autorizovaní Miele odborní pracovníci. Neodbornými opravami môže byť užívateľ vystavený značnému nebezpečenstvu.
- ▶ Nárok na záruku zaniká, ak opravy kávovaru nevykonáva autorizovaná servisná služba Miele.
- ▶ Pri opravách musí byť kávovar odpojený od elektrickej siete. Kávovar je odpojený od elektrickej siete len vtedy, keď
 - je zástrčka kávovaru vytiahnutá.
Neťahajte pritom za sieťový kábel, ale len za zástrčku.
 - sú poistky domovej inštalácie vypnuté.
 - sú úplne vyskrutkované poistky domovej elektrickej inštalácie.
- ▶ Nikdy neotvárajte kryt kávovaru. Dotyk prípojov pod napätím ako aj zmena elektrickej a mechanickej konštrukcie Vás ohrozujú a môžu spôsobiť poruchu funkcie kávovaru.

Prevádzkové zásady

 Nebezpečenstvo popálenia a obarenia na tryskách.

Vychádzajúce kvapaliny a para sú veľmi horúce.

Keď z trysiek vystupujú horúce kvapaliny alebo para, nedávajte pod ne časti tela.

Nedotýkajte sa horúcich častí.

Z trysiek môže striekať horúca kvapalina alebo para. Dávajte preto pozor, aby boli centrálné trysky čisté a správne namontované.

Aj voda v odkvapkávacej miske môže byť veľmi horúca. Odkvapkávaciú misku opatrne vyprázdňte.

- ▶ Dbajte na nasledujúce pokyny týkajúce sa použitej vody:
 - Kvalita vody musí zodpovedať nariadeniu o pitnej vode v príslušnej krajine, v ktorej sa bude kávovar prevádzkovať.
 - Pri prevádzke so zásobníkom na vodu: Do zásobníka na vodu naplňte výlučne studenú, čerstvú vodu. Teplá alebo horúca voda, alebo iné kvapaliny môžu kávovar poškodiť.
 - Vodu vymieňajte denne, aby ste zabránili tvorbe choroboplodných zárodkov.
 - Nepoužívajte vodu sýtenú kyselinou uhličitou.
- ▶ Za týmto účelom naplňte zásobník na zrnkovú kávu výlučne praženými kávovými zrnami. Zásobník na zrnkovú kávu neplňte kávovými zrnami ošetrovanými prídavnými látkami alebo mletou kávou.
- ▶ Do zásobníka na zrnkovú kávu nelejte kvapaliny.
- ▶ Nepoužívajte surovú kávu (zelené, nepražené kávové zrná) alebo kávové zmesi obsahujúce surovú kávu. Surové kávové zrná sú veľmi tvrdé a obsahujú ešte zvyškovú vlhkosť. Mlynček kávovaru sa môže poškodiť už pri prvom mletí.
- ▶ Kávovar neplňte kávovými zrnami upravenými alebo ochutenými cukrom, karamelom a pod., ani tekutinami obsahujúcimi cukor. Cukor prístroj zničí.
- ▶ Zásobník na mletú kávu plňte len mletou kávou alebo čistiacou tabletou na odmasťovanie sparovacej jednotky.
- ▶ Do zásobníka na mletú kávu plňte výlučne len pomleté kávové zrná.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Nepoužívajte žiadnu karamelizovanú mletú kávu. V nej obsiahnutý cukor zalepí a upchá sparovaciu jednotku kávovaru. Čistiaca tableta na odmastenie sparovacej jednotky nerozpustí zlepenia.
- ▶ Používajte výlučne mlieko bez prísad. Väčšina prísad obsahujúcich cukor zalepí rozvod mlieka.
- ▶ Ak používate živočíšne mlieko, používajte výlučne pasterizované mlieko.
- ▶ Nedávajte pod centrálnu trysku žiadne horľavé alkoholové zmesi. Plastové časti kávovaru by mohli od plameňa chytiť a roztaviť sa.
- ▶ Nepoložte na alebo vedľa kávovaru žiaden otvorený oheň, napr. sviečku. Kávovar by sa mohol od plameňa zapáliť a oheň rozšíriť.
- ▶ Pomocou kávovaru nečistite žiadne predmety.
- ▶ Dbajte na to, aby kávovar neprišiel do kontaktu s gélom na dezinfekciu rúk a ochranným opaľovacím krémom/ opaľovacím krémom, pretože tieto látky poškadzujú povrchy.

Príslušenstvo a náhradné diely

- ▶ Len pri originálnych náhradných dieloch zaručuje Miele, že spĺňajú bezpečnostné požiadavky. Pokazené časti sa smú vymeniť len za originálne náhradné diely Miele.
- ▶ Používajte výlučne originálne príslušenstvo Miele. V prípade montáže a zabudovania iných častí zaniká záruka a/alebo ručenie poskytované spoločnosťou Miele.
- ▶ Miele Vám poskytuje až 15 ročnú, najmenej ale 10 ročnú záruku na dodanie náhradných dielov pre zachovanie funkčnosti po ukončení sériovej výroby Vášho kávovaru.

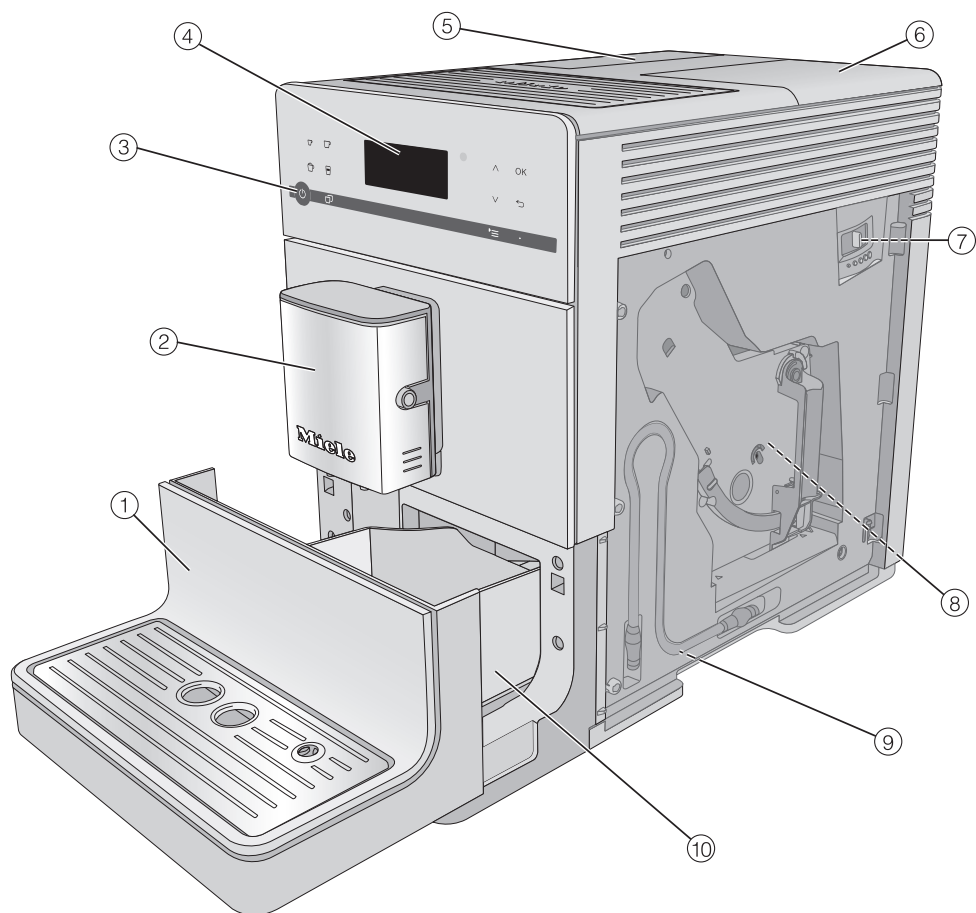
Čistenie a ošetrovanie

- ▶ Kávovar pred čistením vypnite zo siete.
- ▶ Kávovar a nádobu na mlieko čistite denne, obzvlášť pred prvým použitím.
- ▶ Dbajte na to, aby ste časti, ktorými prechádza mlieko starostlivo a pravidelne čistili. Mlieko obsahuje prirodzené zárodky, ktoré sa môžu pri nedostatočnom čistení rozmnožovať.
- ▶ Na čistenie nepoužívajte parný čistiaci stroj. Para z parného čistiaceho zariadenia sa môže dostať k častiam pod napätím a spôsobiť skrat.
- ▶ V závislosti od tvrdosti použitej vody musíte kávovar pravidelne odvápnovať. Ak máte veľmi vápenatú vodu, prístroj odvápnujte častejšie. Miele neručí za škody vzniknuté nedostatočným odvápnovaním, chybnými odvápnovacími prostriedkami alebo nevhodnými koncentraciami.
- ▶ Odmasťujte sparovaciu jednotku pravidelne čistiacimi tabletami. V závislosti od obsahu tuku používaného druhu kávy sa môže sparovacia jednotka rýchlejšie upchať.
- ▶ Usadeniny z espressa/kávy patria do bioodpadu alebo na kompost, nie do odtoku drezu. Odtok sa tým môže upchať.

Pre prístroje s nerezovými plochami platí:

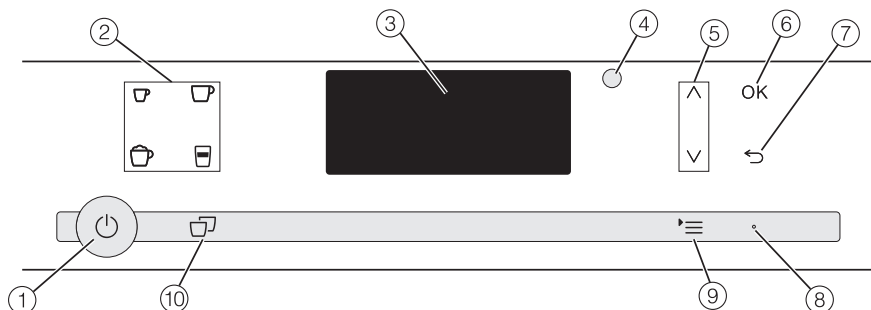
- ▶ Nelepte na nerezové plochy štítky s poznámkami, priehľadnú lepiacu pásku alebo iné lepiace prostriedky.
- ▶ Nerezové plochy sú citlivé na poškrabanie. Samotné magnety môžu spôsobiť škrabance.

Popis prístroja



- ① spodný panel s odkvapkávacím plechom
- ② centrálné trysky s Cappuccinatore a trysky na horúcu vodu
- ③ tlačidlo zap./vyp. 
- ④ ovládací panel
- ⑤ zásobník na vodu
- ⑥ zásobník na zrnkovú kávu a zásobník na mletú kávu
- ⑦ prestavenie stupňa mletia (za dvierkami prístroja)
- ⑧ sparovacia jednotka (za dvierkami prístroja)
- ⑨ parkovacia poloha pre rozvod mlieka
- ⑩ odkvapkávacia miska s vrchnákom a nádoba na kávovú usadeninu

Ovládacie a zobrazovacie prvky



- ① **tlačidlo zap./vyp.**
 Zapnutie a vypnutie kávovaru
- ② **tlačidlá nápojov**
 Príprava nápojov
 - Espresso
 - Káva
 - Kapučíno
 - Latte macchiato
- ③ **displej**
 Zobrazíť informácie k aktuálnej činnosti alebo stavu
- ④ **optické rozhranie**
 (len pre servisnú službu Miele)
- ⑤ **tlačidlá so šípkou ^ v**
 listovanie v zoznamoch výberu, označenie výberu alebo zmena hodnot
- ⑥ **senzorové tlačidlo OK**
 Potvrdíte hlásenia na displeji a uložte nastavenia
- ⑦ **senzorové tlačidlo „späť“**
 skočiť späť do najbližšieho menu hore a stornovať nežiadúce aktivity
- ⑧ **LED**
 bliká, keď je prístroj zapnutý, ale displej je v šetriacom režime
- ⑨ **senzorové tlačidlo ≡**
 Ďalšie nápoje
Profily (CM 5410, CM 5510, CM 5710)
Údržba
Parameter
Nastavenia
- ⑩ **senzorové tlačidlo „2 porcie“**
 príprava 2 porcií jedného nápoja naraz

Príslušenstvo

Tieto produkty a ich príslušenstvo dostanete v internetovom obchode Miele, u servisnej služby Miele alebo u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

Dodávané príslušenstvo

- **štartovacia sada „Miele starostlivosť o prístroje“**

Dodávané sú rozličné čistiace produkty v závislosti od prístroja.

- **čistiaca kefa**

napr. na čistenie rozvodu na mlieko

Príslušenstvo na dokúpenie

Pre tento kávovar je možné obdržať v Miele sortimente celú radu pomocného príslušenstva a čistiacich a ošetrovacích prostriedkov.

- **univerzálna utierka z mikrovlákná**

Na odstránenie otlačkov prstov a miernych znečistení.

- **čistiaci prostriedok na rozvod mlieka**

na vyčistenie systému mlieka.

- **čistiace tablety**

na odmastenie sparovacej jednotky

- **odvápňovacie tablety**

na odvápnenie rozvodov vody.

- **CJ Jug 1,0 l**

Kanvica na kávu alebo na čaj (funkcia kanvice)

- **nádoba na mlieko s vrchnákom**

na uchovávanie a prípravu mlieka

- **Miele Black Edition One for all**

zrnková káva - výborne sa hodí na prípravu espresa, Café Crema a kávových špecialít s mliekom

- **Miele Black Edition Espresso**

zrnková káva - perfektne sa hodí na prípravu espresa

- **Miele Black Edition Café Crema**

zrnková káva - perfektne sa hodí na prípravu kávových nápojov

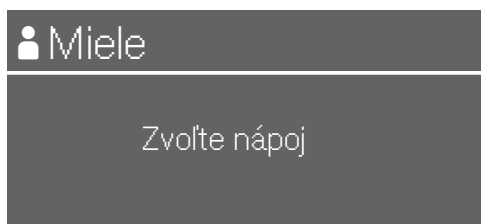
Senzorové tlačidlá

Kávovar obsluhujete dotykom prsta na senzorové tlačidlá.

Pri každom dotyku tlačidla zaznie akustický signál. Hlasitosť tónov tlačidiel môžete upraviť alebo tóny tlačidiel vypnúť (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Hlasitosť“).

Menu nápoje

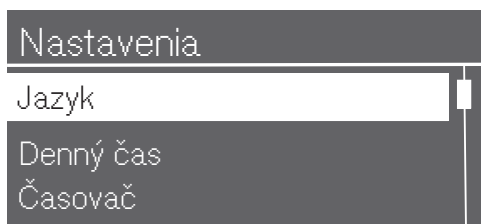
V menu nápoje sa nachádzate, keď sa na displeji zobrazí Zvoľte nápoj.



Ďalšie nápoje nájdete v menu Ďalšie nápoje (senzorové tlačidlo '≡').

Vyvolanie menu a navigácia v menu

Na vyvolanie menu stlačte senzorové tlačidlo '≡'.



V danom menu môžete spúšťať akcie alebo meniť nastavenia. Stĺpec vpravo na displeji zobrazuje, že nasledujú ďalšie možnosti alebo ďalší text.

Ak chcete vybrať jednu možnosť, tlačte tlačidlá šípok $\wedge$ a $\vee$, pokiaľ sa želaný bod menu jasne nepodsvieti.

Na potvrdenie výberu stlačte senzorové tlačidlo OK.

V zozname výberu spoznáte podľa zatrnutia $\checkmark$, ktoré nastavenie je aktuálne zvolené.

Opustenie menu alebo storno akcie

Pre opustenie menu stlačte senzorové tlačidlo $\hookleftarrow$.

Elektrické pripojenie

Kávovar je sériovo vybavený „zástrčkou“ na pripojenie do zásuvky s ochranným kontaktom.

Kávovar umiestnite tak, aby bola zásuvka voľne prístupná. Ak nie je zástrčka voľne dostupná, zabezpečte, aby v mieste inštalácie bolo k dispozícii zariadenie odpájajúce všetky póly.

 **Nebezpečenstvo požiaru prehriatím.**

Prevádzka kávovaru na viacnásobných zásuvkách a predlžovacích kábloch môže spôsobiť preťaženie káblov.

Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte viacnásobné zásuvky, predlžovacie káble, adaptér a/alebo takzvané zástrčky na šetrenie energiou.

Elektrická inštalácia musí byť v súlade s príslušnými normami VDE 0100.

Z bezpečnostných dôvodov odporúčame v domovej inštalácii príslušnej pre elektrické pripojenie kávovaru použitie prúdového chrániča (RCD) typu .

Poškodený prívodný sieťový kábel môže byť nahradený len špeciálnym káblom rovnakého typu (dostať u servisnej služby Miele). Z bezpečnostných dôvodov môže výmenu vykonať len kvalifikovaný autorizovaný odborník, alebo servisná služba Miele.

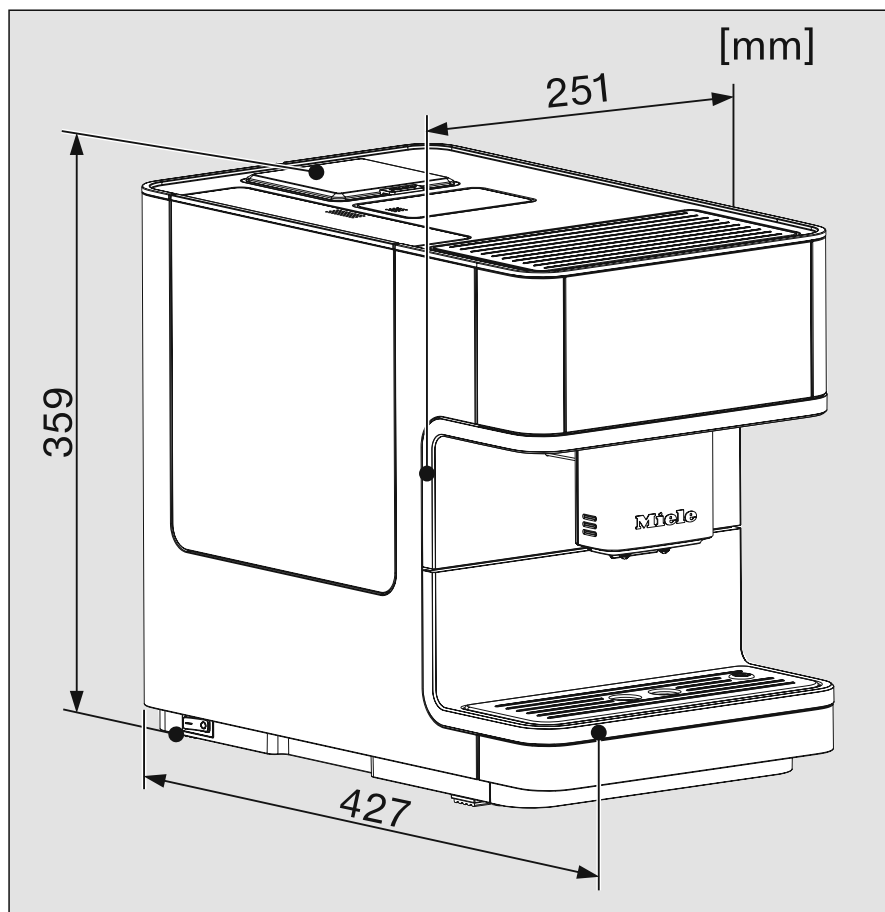
O menovitom príkone je informácia na typovom štítku.

Istenie musí byť najmenej 10 A.

Porovnajte tieto údaje s parametrami elektrickej prípojky v mieste inštalácie. V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnateľné.

Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovú synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.



Pokyny pre umiestnenie



Nebezpečenstvo prehriatia nedostatočným odvetrávaním.

Ak sa kávovar nedostatočne odvetráva, prístroj sa môže prehriať.

Dbajte na dostatočné vetranie a odvetrávanie kávovaru.

Kávovar počas prevádzky neprikrývajte utierkami a podobným.

- Kávovar postavte zároveň s prednou hranou výklenku.

Ak ste umiestnili kávovar za zatvorené nábytkové dvierka, hromadí sa pri ich zatvorení za nimi teplo a vlhkosť. Tým sa môže poškodiť kávovar a/alebo nábytok okolo neho.

Keď je kávovar v prevádzke, dvierka nábytku nezatvárajte.

Dodržiňte nasledovné pokyny pre umiestnenie:

- Miesto pre umiestnenie je suché a dobre vetrané.
- Teplota okolia v mieste umiestnenia je medzi +10 °C a +38 °C.
- Kávovar nepostavte do oblasti okna s priamym slnečným žiarením alebo hneď vedľa tepelného zdroja. Prípustné teploty okolia potom už nie sú zaručené.
- Kávovar stojí na vodorovnej ploche. Plocha na umiestnenie by mala byť vodeodolná.

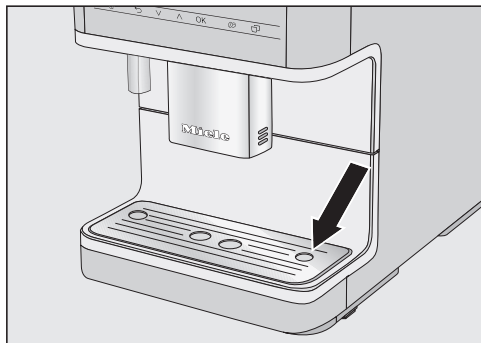
Ak kávovar umiestnite do výklenku, musí mať tento nasledovné rozmery:

výška	510 mm
šírka	450 mm
hĺbka	575 mm

Pri umiestnení zohľadnite: Dvierka prístroja musíte otvoriť úplne, aby ste mohli vybrať sparovaciu jednotku.

Pred prvým použitím

- Odstráňte prípadné informačné štítky.



- Odstráňte ochrannú fóliu z odkvapkávacieho plechu a nasadte ho do spodného panelu.
- Kávovar postavte na rovnú plochu odolnú voči vode (viď kapitola „Poky-ny pre umiestnenie“).

Prístroj dôkladne vyčistite (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“) skôr ako naplníte do kávovaru vodu a kávové zrná.

- Zasuňte zástrčku kávovaru do zásuvky.
- Vyberte zásobník na vodu a naplňte ho čerstvou, studenou vodou. Dbajte na značenie „max.“ a zásobník na vodu opäť nasadte.
- Zložte kryt zo zásobníka na kávové zrná, naplňte ho kávovými zrnami a opäť kryt nasadte.

Tip: Rozvod mlieka môžete pri nevyužití uložiť za dvierka prístroja.

Prvé zapnutie

- Stlačte tlačidlo vyp./zap. .

Na displeji sa na krátky čas zobrazí hlásenie Miele – vitajte.

- Tlačte tlačidlá so šípkami $\wedge \vee$, pokiaľ sa požadovaný jazyk jasne nepodsvieti.
- Potvrďte pomocou OK.

Prípadne sa objaví otázka týkajúca sa Vášho miesta.

Ukončenie uvedenia do prevádzky

Tým je uvedenie do prevádzky úspešne ukončené.

- Potvrďte pomocou OK.

Kávovar sa nahrieva a oplachuje rozvody. Umývacia voda vyteká z centrálnych trysiek.

- Skôr ako prvýkrát pripravíte mlieko, prepláchnite rozvod mlieka (viď kapitola „Prepláchnutie rozvodu mlieka“).

Pamätajte si, že plná kávová aróma a typická crema sa úplne vyvinú až po niekoľkých prípravách kávy.

Pri uvádzaní do prevádzky zlikvidujte prvé 2 kávové nápoje, tým sú z kontroly vo výrobe všetky zvyšky kávy v sparovacom systéme odstránené.

Pri prvých kávových nápojoch sa zomelie väčšie množstvo kávových zŕn. Preto sa môžu nachádzať zvyšky mletej kávy na vrchnáku odkvapkávacej misky.

Naplnenie zásobníka na vodu

⚠ Nebezpečenstvo ohrozenia zdravia vodou s choroboplodnými zárodkami.

Vo vode, ktorá stojí v zásobníku dlhšiu dobu, sa môžu tvoriť choroboplodné zárodky a môžu ohroziť Vaše zdravie.

Vymieňajte **denne** vodu v zásobníku vody.

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia mlynčeka neodborným používaním. Nevhodné tekutiny ako teplá alebo horúca voda, ako aj iné tekutiny môžu kávovar poškodiť.

Voda s obsahom kyseliny uhličitej spôsobuje silné zväpenatenie kávovaru.

Pri prevádzke so zásobníkom na vodu: Do zásobníka na vodu naplňte výlučne studenú, čerstvú vodu.

■ Do zásobníka na vodu napustite až po značenie *max.* studenú, čerstvú pitnú vodu.

■ Zásobník na vodu opäť nasadte a zatvorte kryt.

Dbajte na to, aby rúčka zásobníka na vodu bola vpravo a tým vrchnák dobre zatváral.

Ak zásobník na vodu sedí o niečo vyššie alebo šikmo, skontrolujte, čo je správne nasadený, alebo či nie je úložná plocha zásobníka vody znečistená. Mohla by vytecť voda. Vyčistite prípadne odkladaciu plochu zásobníka na vodu.



■ Otvorte kryt na ľavej strane kávovaru.

■ Vyberte zásobník na vodu smerom nahor.

Naplnenie zásobníka na zrná

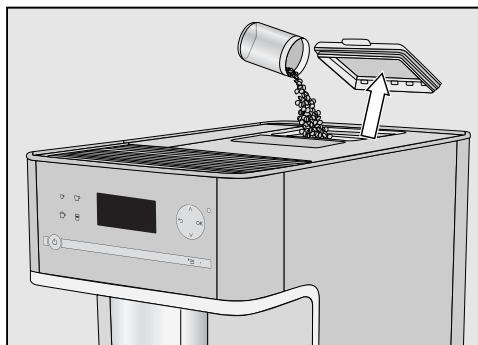
⚠ Nebezpečenstvo poškodenia mlynčeka neodborným používaním.

Ak zásobník na zrnkovú kávu naplníte nevhodnými látkami ako tekutinami, mletou kávou alebo zrnkovou kávou ošetrovanou cukrom, karamelom a pod., kávovar sa poškodí.

Mlynček môže poškodiť aj surová káva (zelené, nepražené kávové zrná) alebo kávové zmesi obsahujúce surovú kávu. Surové kávové zrná sú veľmi tvrdé a obsahujú zvyškovú vlhkosť.

Mlynček kávovaru sa môže poškodiť už pri prvom mletí.

Za týmto účelom naplňte zásobník na zrnkovú kávu výlučne praženými kávovými zrnami.



- Zložte vrchnák nádoby na zrná.
- Naplňte zásobník na zrnkovú kávu kávovými zrnami.
- Opäť nasadte vrchnák.

Tip: Naplňte len toľko kávových zŕn do nádoby na zrná, koľko potrebujete na pár dní.

Káva stratí pri kontakte so vzduchom svoju arómu.

Kávu alebo espresso môžete pripravovať z celých pražených kávových zŕn, ktoré kávovar pre každú porciu čerstvo nemeľe. Za týmto účelom naplňte zásobník na zrnkovú kávu kávovými zrnami.

Alternatívne môžete pripravovať kávové nápoje z už zomletej kávy - kávového prášku.

Tip: Surovú kávu môžete zomlieť mlynčekom na orechy alebo na semená. Takéto mlynčeky majú spravidla rotujúci nerezový nôž. Namletú surovú kávu plňte **po porciách** do zásobníka na mletú kávu a pripravte si želaný kávový nápoj.

Zapnutie a vypnutie

Zapnutie kávovaru

- Stlačte tlačidlo zap./vyp. .

Prístroj sa nahrieva a preplachuje rozvody. Z centrálnych trysiek vyteká horúca voda.

Ak sa na displeji zobrazí Zvoľte nápoj, môžete pripravovať nápoje.

Ak je kávovar už nahriaty na prevádzkovú teplotu, rozvody sa pri zapnutí neprepláchnu.

Ak sa nedotknete žiadneho tlačidla alebo nespustíte žiadne programy ošetrovania, displej sa po 7 minútach vypne, aby sa šetrila energia.

LED svetlo vpravo bliká, pokým je kávovar zapnutý.

- Aby ste kávovar aktivovali a mohli opäť pripravovať nápoje, stlačte niektoré senzorové tlačidlo.

Pripravte sa na dlhšiu absenciu

Ak kávovar nebudete používať dlhšie ako tri dni, napr. počas dovolenky, pripravte ho na to.

- Vyprázdňte odkvapkávacu misku, nádobu na odpad a zásobník na vodu.
- Všetky časti dôkladne vyčistite, aj sparovaciu jednotku a vnútro prístroja.
- Poprípade vytiahnite zástrčku, aby ste kávovar odpojili od siete.

Nastavený denný čas sa neuloží a musí sa nastaviť znova po ďalšom zapnutí.

Nastavený denný čas sa uloží na max. desať dní a potom sa musí nanovo nastaviť. Nastavenia časovača, profily a iné ostanú uložené.

Vypnutie kávovaru

- Stlačte tlačidlo vyp./zap. .

Ak ste pripravili nápoj s mliekom, na displeji sa zobrazí Zasuňte rozvod mlieka do odkvapkávacieho plechu.

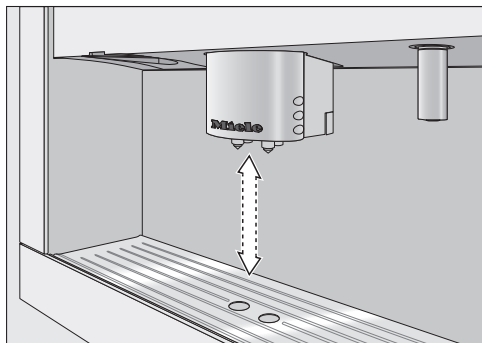
- Zasuňte rozvod mlieka do odkvapkávacieho plechu.

- Potvrďte pomocou OK.

Ak bol pripravený jeden nápoj, rozvody sa prepláchnu. Kávovar sa potom vypne.

Nastavenie centrálnych trysiek na výšku šálky

Centrálné trysky môžete nastaviť na výšku používaných šálok a alebo pohárov. Tým sa káva alebo espresso tak rýchlo nevychladia a crema zostane dlhšie zachovaná.



- Centrálné trysky potiahnite smerom dole až po okraj nádoby. Alebo posuňte centrálné trysky smerom hore, aby sem zapasovala požadovaná nádoba.

Príprava nápojov

⚠ Nebezpečenstvo popálenia a obarenia na tryskách.

Vychádzajúce kvapaliny a para sú veľmi horúce a môžu spôsobiť popáleniny.

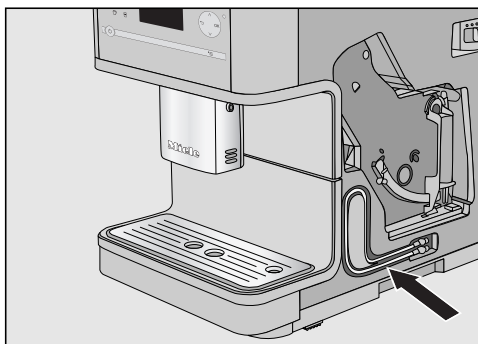
Keď z trysiek vystupujú horúce kvapaliny alebo para, nedávajte pod ne časti tela.

Nedotýkajte sa horúcich častí.

Používanie mlieka z krabice alebo z iných predajných obalov

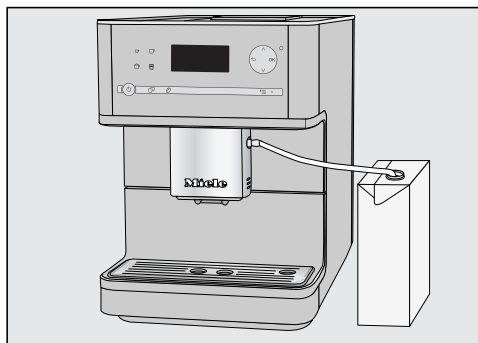
Ak ste dlhšiu dobu nepripravovali žiadne mlieko, prepláchnite pred prípravou nápoja rozvod mlieka.

Pomocou mliečnej linky môžete pripravovať mlieko priamo z kartónového alebo iného predajného obalu.



Rozvod mlieka sa môže uchovávať za dvierkami prístroja.

Tip: Používajte studené mlieko ($< 10^{\circ}\text{C}$) aby ste si pripravili kvalitatívne dobrú mliečnu penu.



- Rozvod mlieka zasunúť do úchytu na centrálnych tryskách.
- Ak používate alternatívny mliečny výrobok, dobre ho premiešajte. Na optimálnu prípravu je potrebné alternatívne mliečne výrobky miešať, nie pretreávať.
- Nádoby s mliekom postavte vedľa kávovaru.
- Rozvod mlieka zaveste do nádoby. Dbajte na to, aby bol rozvod mlieka dostatočne hlboko ponorený v mlieku.

Tip: Miele nádoba na mlieko je výborným doplnkom pre Miele kávovary, ak radi pripravujete kávové špeciality s mliekom. Nádoba na mlieko je vhodná do umývačky riadu a je možné ju bez problémov po príprave uložiť do chladničky. Len studené mlieko ($< 10^{\circ}\text{C}$) je možné dobre napeniť.

Nádoby na mlieko obdržíte v internetovom obchode Miele, u servisnej služby Miele alebo u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

Káva

Príprava kávového nápoja



- Pod centrálnu trysku postavte šálku.
- Ak chcete pripraviť kávový nápoj s horúcim mliekom alebo mliečnou penou, pripravte si krabicu s mliekom pomocou rúrky alebo nádoby na mlieko.
- Zvoľte nápoj: Stlačte senzorové tlačidlo želaného nápoja. Alebo Vy volíte nápoj v menu **Ďalšie nápoje** (senzorové tlačidlo )

Zaháji sa príprava.

Stornovanie prípravy

- Na prerušenie prípravy stlačte opäť tlačidlo nápoja alebo senzorové tlačidlo  pre nápoje **Ďalšie nápoje**.

Kávovar preruší prípravu.

Tip: Akonáhle sa zobrazí na displeji **Stop**, môžete senzorovým tlačidlom **OK** prípravu stornovať.

Pri príprave **kávových špeciál s mliekom** alebo **2 porcií jedného nápoja** môžete prípravu zložiť jednotlivo stornovať, tým že stlačíte senzorové tlačidlo **OK**.

2 porcie (senzorové tlačidlo)

Môžete vyžiadať aj 2 porcie jedného nápoja a pripraviť ho do veľkej šálky alebo do 2 šálok naraz.



- Postavte po jednej šálke pod každú z centrálnych trysiek.
- Stlačte senzorové tlačidlo , bezprostredne pred alebo po spustení prípravy nápoja.

Spúšťa sa príprava 2 porcií želaného nápoja.

Ak dlhšiu dobu nestlačíte žiadne tlačidlo nápoja, výber „2 porcie“  sa vráti späť.

Kanvička kávy

Pomocou funkcie **Kanvička kávy** môžete automaticky pripraviť viacero šálok kávy za sebou (maximálne 0,75 litra), aby ste napr. naplnili jednu kanvičku kávy. Takto je možné pripraviť až do 6 šálok.

Funkciu **Kanvička kávy** môžete po sebe použiť dvakrát. Potom je potrebná dlhšia doba chladenia kávovaru, do jednej hodiny, aby sa prístroj nepoškodil.

Príprava nápojov

Dbajte na to, aby boli zásobník na kávové zrná a zásobník na vodu dostatočne naplnené skôr ako spustíte funkciu Kanvička kávy.

- Pod centrálne trysky postavte nádobu dostatočnej veľkosti.
- Stlačte senzorové tlačidlo .
- Zvoľte v menu položku Ďalšie nápoje | Kanvička kávy a potvrdte pomocou OK.
- Zvoľte požadovaný počet šálok (3 až 6) a potvrdte pomocou OK.
- Dodržujte pokyny zobrazujúce sa na displeji.

Každá porcia kávy sa jednotlivo namelie, sparí a naporcuje. Na displeji sa pritom zobrazuje priebeh.

Kanvička kávy stornovať

- Stlačte senzorové tlačidlo .

Príprava Kanvička kávy sa stornuje.

Tip: Pre funkciu „Kanvička kávy“ je v Miele príslušenstve možné dokúpiť si nerezovú izolačnú kanvicu. Izolujúcu kanvicu CJ JUG obdržíte v internetovom obchode Miele, u servisnej služby Miele alebo u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

Príprava kávových nápojov z mletej kávy

Pre kávové nápoje z už pomletých kávových zŕn naplňte práškovú kávu po porciách do zásobníka na mletú kávu. Môžete pripravovať napr. kávu bez kofeínu, hoci sú v zásobníku kávové zrná s obsahom kofeínu.

Prípravovať z mletej kávy môžete vždy len **1** porciu kávy alebo espresa.

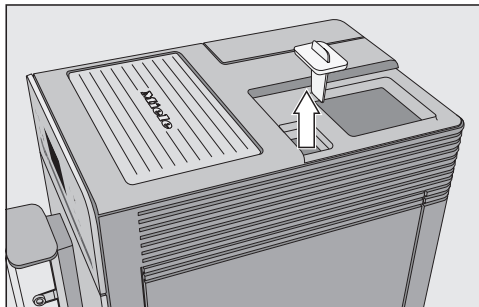
Zásobník na mletú kávu naplňte **maximálne 12 g** zo zásobníka.

Ak naplníte príliš veľa mletej kávy do zásobníka, sparovacia jednotka nebude môcť kávu kávu prelisovať.

Naplnenie mletou kávou

Kávovar použije všetku mletú kávu, ktorú ste naplnili pre ďalšiu prípravu.

- Stlačte senzorové tlačidlo .
- Zvoľte v menu položku Ďalšie nápoje | Pripraviť mletú kávu? a potvrdte pomocou OK.



- Zložte najprv kryt zásobníka na kávové zrná a potom uzáver zásobníka na mletú kávu.

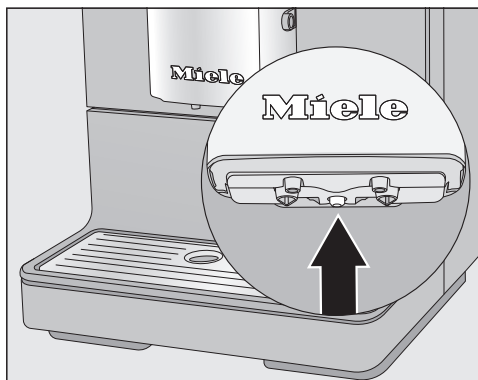
Zásobník na mletú kávu naplňte **max. 12 g** mletej kávy.

- Mletú kávu naplňte do zásobníka na mletú kávu a opäť ju uzatvorte.
- Opäť nasadte vrchnák zásobníka na kávové zrná.
- Pod centrálne trysky postavte šálku.
- Zvoľte nápoj.

Kávový nápoj sa pripravuje.

Príprava horúcej vody (CM 5410, CM 5510, CM 5710)

Uvedomte si, že horúca voda nie je vhodná na prípravu čierneho čaju.



- Vložte vhodnú nádobu do stredu pod centrálnu trysku.
- Stlačte senzorové tlačidlo '≡'.
- Zvoľte v menu položku **Ďalšie nápoje | Horúca voda** a potvrdte pomocou **OK**.

Horúca voda vyteká do nádoby pod centrálnymi tryskami.

Stupeň mletia

Stupeň mletia určuje dobu kontaktu mletej kávy s vodou, takzvaný čas extrakcie. Len ak je stupeň mletia nastavený optimálne, môže sa pripraviť perfektný kávový nápoj s jemnou orieškovo-hnedou Crema.

Rozpoznanie správneho brúsenia

Podľa nasledovných znakov spoznáte, či musíte meniť stupeň mletia.

Stupeň mletia je **príliš hrubý**, ak

- espresso alebo káva tečú veľmi rýchlo do šálky,
- espresso alebo káva chutí kyslo,
- je crema veľmi svetlá a nekonzistentná.

Stupeň mletia je **príliš jemný**, ak

- espresso alebo káva do šálky tečú len po kvapkách,
- espresso alebo káva chutí príliš horko,
- je crema tmavohnedá.

Prestavenie jemnosti mletia

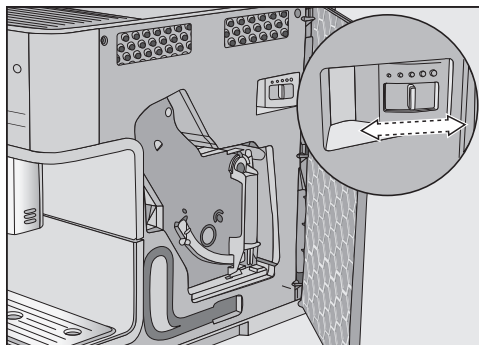
Ak sa jemnosť mletia prestaví o viac ako jeden stupeň, môže sa mlynček poškodiť.

Jemnosť mletia prestavujte vždy len o jeden stupeň.

Po každom prestavení spustíte prípravu nápoja, aby sa mohli kávové zrná. Potom môžete opäť po stupňoch nastaviť jemnosť mletia.

Páka mlynčeka sa nachádza za dvierkami spotrebiča vpravo hore.

- Otvorte dvierka prístroja.



- Posuňte páčku na nastavenie mletia maximálne o jeden stupeň doľava (jemné mletie) alebo doprava (hrubé mletie).

Vami nastavená jemnosť mletia platí pre všetky kávové nápoje.

- Zatvorte dvierka prístroja.

- Pripravte kávový nápoj.

Teraz môžete opäť prestaviť jemnosť mletia.

Zmenená jemnosť mletia sa prejaví až po druhom dávkovaní kávy.

Mlynček sa používaním časom prirodzene opotrebuje. Nastavte v prípade potreby stupeň mletia jemnejšie.

Množstvo mletia, teplota sparenia a predsparenie

Dodatočne môžete individuálne nastaviť pre kávové nápoje množstvo mletia, teplotu sparenia a predsparenie. Zvoľte pritom najprv nápoj v menu Parameter a potom môžete prispôsobiť parametre prístroja.

- Stlačte senzorové tlačidlo  a zvoľte Parameter.
- Zvoľte nápoj a potvrdte pomocou OK.

Pre tento nápoj sa zobrazia aktuálne nastavenia pre množstvo mletia, sparovacia teplota a „predsparenie“.

- Zvoľte Množstvo namletia, Teplota sparenia alebo Predsparenie.
- Zvoľte požadované nastavenie a potvrdte tlačidlom OK.

Nastavenie sa uloží.

CM 5410, CM 5510, CM 5710: Zmenené parametre sa vždy uložia v aktuálnom profile. Názov aktuálneho profilu sa zobrazí na displeji hore vľavo.

Množstvo nápoja

Chuť kávového nápoja závisí okrem druhu kávy aj značne od množstva vody. Množstvo vody môžete prispôsobiť pre všetky kávové nápoje, horúcu vodu môžete prispôsobiť podľa veľkosti Vašich šálok a použitého druhu kávy. Množstvo mletej kávy sa pritom nemení.

Pri kávových špecialitách s mliekom môžete nastaviť podľa vašich želaní okrem množstva espressa alebo kávy aj podiel mlieka a mliečnej peny. Rovnako môžete zmeniť veľkosť porcie horúceho mlieka a mliečnej peny.

Pre každý nápoj je programovateľné maximálne možné množstvo. Ak je toto dosiahnuté, príprava sa ukončí. Potom sa pre tento nápoj uloží maximálne možné množstvo.

Ak sa počas prípravy vyprázdni zásobník na vodu, kávovar preruší programovanie množstva. Množstvo nápoja **sa neuloží**.

Máte dve možnosti ako spustiť programovanie množstiev:

- tlačidlami nápojov, ak si pripravujete kávový nápoj, alebo
- ak chcete vyvolať Množstvo nápoja v menu Parameter.

CM 5410, CM 5510, CM 5710: Zmenené množstvo nápoja sa ukladá vždy v aktuálnom profile. Názov aktuálneho profilu sa zobrazí na displeji hore vľavo.

Storno programovania množstva

- Stlačte opäť tlačidlo nápoja, alebo senzorové tlačidlo  pre nápoje Ďalšie nápoje.

Zmena množstva nápoja pri príprave nápoja

Množstvo nápoja pri esprese , káve , kapučíne  a Latte macchiato  si môžete prispôsobiť a uložiť priam pri príprave.

- Pod centrálnu trysku postavte šálku.
- Tlačte senzorové tlačidlo želaného nápoja tak dlho, pokiaľ sa na displeji nezobrazí Zmeniť.

Keď začne programovanie množstva, zaznie akustický signál. (Pritom musia byť zapnuté tóny signálu, viď „Hlasitosť“.)

Požadovaný nápoj sa pripraví a na displeji sa zobrazí Uložiť.

- Ak je nádoba naplnená podľa Vášho želaní, potvrdte to pomocou OK.

Ak chcete zmeniť množstvo nápoja pre kávové špeciality s mliekom, počas prípravy sa ukladajú postupne jednotlivé zložky nápoja.

- Ak zodpovedá množstvo jednotlivých zložiek Vašim predstavám, stlačte OK.

Od teraz sa bude pripravovať tento nápoj s naprogramovaným zložením a množstvom.

Zmena množstva nápoja v menu Parameter

Množstvo nápoja pre **Long black, Caffè Latte, horúce mlieko a mliečnu penu** môžete prispôsobiť len prostredníctvom menu Parameter.

- Vložte vhodnú nádobu pod centrálnu trysku.
- Stlačte senzorové tlačidlo .
- Zvoľte Parameter.

- Zvoľte požadovaný nápoj.
- Zvoľte Množstvo nápoja.
- Potvrďte pomocou *OK*.

Od teraz je postup identický s programovaním množstva pri príprave nápojov.

Profilý

(CM 5410, CM 5510, CM 5710)

Profilý

K menu nápojov Miele (Miele Profil) môžete navyše založiť individuálne profily, aby ste zohľadnili chute a obľúbené kávové nápoje rôznych užívateľov.

V každom profile môžete individuálne upraviť množstvo nápojov a parametre pre všetky nápoje.

Vytvorenie profilu

■ Stlačte senzorové tlačidlo '≡'.

■ Zvoľte Profilý.

■ Potvrďte pomocou OK.

Menu Profilý sa otvorí.

■ Zvoľte Vytvoriť profil.

Otvorí sa editor.

■ Zadajte názov profilu:

- Pre zvolenie znaku znak označte a výber potvrďte pomocou OK.
- Na vymazanie znaku stlačte senzorové tlačidlo '↵'.
- Názov uložíte tak, že zvolíte zatrhnutie '✓' a potvrdíte pomocou OK.

Profil je vytvorený.

Zmena nápojov v profile

Ak meníte v profile parametre nápoja, platia tieto nastavenia len pre aktívny profil. Nastavenia pre nápoje v iných profiloch nie sú týmto dotknuté.

■ Stlačte senzorové tlačidlo '≡'.

■ Zvoľte Profilý.

■ Potvrďte pomocou OK.

Menu Profilý sa otvorí.

■ Zvoľte požadovaný profil.

■ Potvrďte pomocou OK.

Názov požadovaného profilu sa zobrazí na displeji hore vľavo.

Teraz môžete nápoje individuálne meniť.

Pripravenie nápoja z profilu

■ Vložte vhodnú nádobu pod centrálnu trysku.

■ Stlačte senzorové tlačidlo '≡'.

■ Zvoľte Profilý.

■ Potvrďte pomocou OK.

Menu Profilý sa otvorí.

■ Zvoľte požadovaný profil.

■ Potvrďte pomocou OK.

■ Zvoľte požadovaný nápoj.

Spustí sa príprava nápoja.

Zmena názvu

Tento výber je možný len ak už bol založený dodatočný profil k Miele štandardnému profilu.

■ Tlačidlami so šípkami '↖' '↗' Zmeniť názov a stlačte OK.

■ Postupujte teraz rovnako ako pri vytváraní profilov:

- Na vymazanie jedného znaku zvoľte '↵',
- aby ste zadali nový znak, označte znak a výber potvrďte pomocou OK,
- uložte zmenený názov s výberom od '✓' a uložte pomocou OK.

Vymazanie profilu

Tento výber je možný len ak už bol založený dodatočný profil k Miele štandardnému profilu.

- Zvolíte v menu **Vymazať profil** a potvrdíte pomocou **OK**.
- Zvolíte profil ktorý sa má vymazať.
- Zvolíte v menu **Áno** a potvrdíte pomocou **OK**.

Profil sa vymaže.

Nastavenie zmeny profilu (**Zmeniť profil**)

- Zvolíte **Zmeniť profil**.
- Potvrdíte pomocou **OK**.

Môžete si vybrať z nasledovných možností:

- **Ručne:** Zvolený profil ostane aktívny tak dlho, pokým si nezvolíte iný profil.
 - **Po príprave:** Po každom odbere nápoja sa zobrazí opäť Miele profil.
 - **Zároveň zapnúť:** Pri každom zapnutí prístroja sa zobrazí Miele profil nezávisle od toho, ktorý profil bol zvolený pred posledným vypnutím.
- Zvolíte požadovanú voľbu.
 - Potvrdíte pomocou **OK**.

Kávové nápoje detail

S kávovarom môžete pripravovať nasledujúce kávové špeciality:

- **Ristretto** je koncentrované, silné espresso. Rovnaké množstvo mletej kávy ako pri esprese sa pripraví s veľmi malým množstvom vody.
- **Espresso** je silná, aromatická káva s bohatou vrstvou peny farby lieskového orešku, nazývanou Crema. Na prípravu espresa odporúčame zrnkovú kávu s espresso pražením.
- **Káva** sa od espresa líši väčším množstvom vody a iným pražením kávových zŕn. Na prípravu kávy používajte prosím príslušne upraženú zrnkovú kávu.
- **Preso** je káva s väčším množstvom vody.
- **Cappuccino** pozostáva približne z 2 tretín mliečnej peny a 1 tretiny espresa.
- **Latte macchiato** pozostáva z 1 tretiny horúceho mlieka, mliečnej peny a espresa.
- **Caffè Latte** sa pripravuje z espresa a horúceho mlieka.

Okrem iného môžete pripravovať **horúce mlieko a mliečnu penu**.

Príprava mlieka a alternatívnych mliečnych produktov

Prísady obsahujúce cukor v kravskom mlieku alebo alternatívnych rastlinných mliečnych výrobkoch, napr. sójových nápojoch, môžu spôsobiť zlepenie mliečnej trubice a častí, ktorými sa mlieko prenáša. Zvyšky z nevhodných tekutín môžu ovplyvniť bezproblémovú prípravu. Používajte výlučne mlieko bez prísad.

Mlieko obsahuje od prírody zárodky. Ak používate živočíšne mlieko, používajte výlučne pasterizované mlieko, ako napr. pasterizované kravské.

Horúce mlieko a mliečnu penu môžete pripraviť z kravského mlieka alebo z alternatívnych rastlinných mliečnych výrobkov.

Po vyhrievacej fáze sa v centrálnych tryskách nasaté mlieko ohreje parou a dodatočne napení na mliečnu penu vzduchom. V závislosti od použitého mlieka sa veľmi odlišuje konzistencia mliečnej peny. Nie každé mlieko je vhodné na mliečnu penu.

Tip: Na dosiahnutie perfektnej konzistencie mliečnej peny používajte studené kravské mlieko (< 10 °C) s minimálnym obsahom bielkovín 3 %. Obsah tuku v mlieku môžete zvoliť podľa Vášho obľúbenia. S plnotučným mliekom (minimálny obsah tuku 3,5 %) je mliečna pena o niečo krémovejšia než pri odtučnenom mlieku.

Alternatívne mliečne výrobky na rastlinnej báze - ďalej len "alternatívne mliečne výrobky" - obsahujú iné zložky ako napríklad kravské mlieko. V dôsledku prirodzeného usadzovania dochádza k zahusťovaniu alternatívnych mliečnych výrobkov. Pri príprave horúceho mlieka alebo mliečnej peny môžu takéto zahusťovadlá brániť saníu alternatívneho mliečneho výrobku.

Bezprostredne pred prípravou alternatívne mliečne výrobky dobre premiešajte.

Alternatívne mliečne výrobky netrepte. Trasenie vedie k nežiaducemu napenieniu obalu a zhoršuje prípravu.

Tip: Mliečnu rúru ihneď po príprave ručne opláchnite.

Parametre

Mleté množstvo

Kávovar môže zomlieť a spariť 6–14 g kávových zŕn na jednu šálku. O čo viac namletej kávy sa sparí, o to je kávový nápoj silnejší.

Ak má espresso alebo káva slabú chuť, mleté množstvo je **príliš malé**.

Zvýšte množstvo namletia, aby ste sparili viac namletej kávy.

Ak má espresso alebo káva horkú chuť, mleté množstvo je **príliš veľké**.

Zmenšite množstvo namletia, aby ste sparili menej namletej kávy.

Tip: Ak sa Vám zdá kávový nápoj príliš silný, alebo chutí príliš horko, odskúšajte iný druh kávových zŕn.

Teplota sparenia kávových nápojov

Teplota sparenia musí byť v súlade s používanou kávou a jej pražením. Pritom je tiež rozhodujúce, či pripravujete espresso alebo kávu.

Niektoré druhy reagujú citlivo na vysoké teploty sparenia, čo ovplyvňuje aj chuť. Ak Vaša káva chutí horko, príčinou môže byť zvolená príliš vysoká teplota sparenia.

Espresso sa spravidla pripravuje s vyššími teplotami.

Predsparenie mletej kávy

Pri predsparení sa mletá káva po namletí navlhčí malým množstvom horúcej vody. Mletá káva mierne napučí. Zvyšné množstvo vody sa po krátkej dobe navlhčenou mletou kávou zlisuje. Ak vám napríklad chutí káva príliš mdlo a želáte si viac „korenistú“ a viac „objemu“, odskúšajte funkciu „predsparenie“. Podľa druhu použitej kávy môže predsparenie chuť zintenzívniť.

Môžete nastaviť krátke alebo dlhé predsparenie alebo funkciu „predsparenie“ vypnúť.

Tip: Predsparenie sa odporúča predovšetkým pri príprave kávy.

Prispôsobenie nastavení

Zobraziť a zmeniť Nastavenia

Zobrazuje sa menu nápojov.

- Stlačte senzorové tlačidlo .
- Zvoľte Nastavenia.
- Potvrďte pomocou OK.
- Zvoľte bod menu, ktorý chcete zobrazovať alebo zmeniť.
- Potvrďte pomocou OK.
- Zmeňte nastavenie podľa požiadavky.
- Potvrďte pomocou OK.

Jazyk

Pre všetky texty na displeji môžete zvoliť Váš jazyk a Vaše stanovisko.

Tip: Ak ste omylom nastavili chybný jazyk, „jazyk“ nájdete opäť pomocou symbolu .

Časovač: Vypnúť po

Ak sa nestlačí žiadne tlačidlo, alebo sa nepripraví žiadny nápoj, kávovar sa vypne po 30 minútach, aby sa šetrila energia.

Toto prednastavenie môžete zmeniť pomocou tlačidiel so šípkami / a zvoliť dobu medzi 15 minútami a 9 hodinami.

Ak predĺžite čas Vypnúť po, spotreba energie kávovaru sa zvýši.

Eco režim

V režime Eco systém začne hriať až keď sa spustí príprava nápoja.

Z výroby je zapnutá Eco režim.

Ak vypnete režim Eco, spotreba energie kávovaru sa zvýši.

Info (zobraziť informácie)

Môžete si nechať zobraziť počet odobratých nápojov a počet ešte možných odobratí do programu ošetrovania.

Zablokovanie sprevádzkovania

Kávovar môžete zablokovať, aby prístroj nemohli obsluhovať nepovolane osoby, napr. deti.

Prechodné deaktivovanie zablokovania sprevádzkovania

- Stlačte OK na 6 sekúnd.

Pri ďalšom vypnutí je kávovar opäť zablokovaný.

Tvrdosť vody

Tvrdosť vody udáva koľko vápenatých solí je rozpustených vo vode. Čím vyšší je obsah vápenatých solí, tým je voda tvrdšia. A čím je voda tvrdšia, o to častejšie musí byť kávovar odvápnenny.

Kávovar meria spotrebované množstvo vody a pary. V závislosti od toho, aká tvrdosť vody je nastavená, môžete pripraviť viacej alebo menej nápojov do potreby odvápnenia prístroja.

Kávovar nastavte na miestnu tvrdosť vody, aby prístroj bezproblémovo fungoval a nepoškodil sa. Potom sa v správnom čase zobrazí na displeji výzva na spustenie procesu odvápnovania.

Príslušná vodáreň Vám môže poskytnúť informácie o tvrdosti miestnej vody.

Z výroby je nastavený stupeň tvrdosti 3.

V prístroji je možné nastaviť 4 stupne tvrdosti:

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO ₃)	na- stavenie*
0–8,4	0–1,5	0–150	mäkká 1
8,4–14	1,5–2,5	150–250	stredná 2
14–21	2,5–3,8	250–375	tvrdá 3
> 21	> 3,8	> 375	veľmi tvrdá 4

* Poprípade sa odlišujú stupne tvrdosti na displeji od označenia tvrdosti vody vo Vašej krajine. Aby ste nastavili kávovar na Vašu jestvujúcu tvrdosť vody, **bezpodmienečne** sa orientujte podľa hodnôt v tabuľke.

Nastavenie tvrdosti vody

- Stlačte senzorové tlačidlo .
- Zvoľte Nastavenia  | Tvrdosť vody.
- Potvrďte pomocou OK.
- Vyberte úroveň tvrdosti.
- Potvrďte pomocou OK.

Nastavenie sa uloží.

Jas displeja

Pomocou tlačidiel so šípkami   zmeníte jas displeja.

Hlasitosť

Môžete nastaviť hlasitosť signálu a tónov tlačidiel tlačidlami so šípkami  .

Tip: Na vypnutie tónov tlačte tlačidlá so šípkami , pokiaľ nebude vyplnený žiadny segment a nezobrazí sa .

Nastavenia z výroby

Nastavenia kávovaru v čase expedície (nastavenia z výroby) môžete vynulovať.

Nasledovné sa **nevynuluje**:

- Počet odobratí nápojov a stav prístroja (odobratia do odvápnenia prístroja, ... odmastenie sparovacej jednotky)
- Jazyk
- Profily a príslušné nápoje (CM 5410, CM 5510, CM 5710)

Výstavná prevádzka (obchodník)

Pre súkromné používanie túto funkciu nepotrebuje.

Pomocou funkcie Predajca je možné kávovar prezentovať v obchode alebo vo výstavných priestoroch. Aj keď tlačidlá a displej zdanlivo fungujú, termoblok sa nezohrieva. Nevýkonáva sa ani príprava nápojov ani ošetrovacie programy a nastavenia sa neukladajú.

Môžete aktivovať výstavnú prevádzku bez toho, aby ste previedli prvé uvedenie do prevádzky. Zásobník na vodu je prázdny alebo nie je nasadený. Zapnite kávovar. Akonáhle sa zobrazí hlásenie Naplňte a nasadte zásobník na vodu, stlačte tlačidlo  na 5 sekúnd. Je aktivovaná výstavná prevádzka.

Čistenie a údržba

 Ohrozenie zdravia nedostatočným čistením.

Teplom a vlhkosťou môžu vo vnútri kávovaru splesnieť zvyšky kávy a/ alebo poka-
ziť sa zvyšky mlieka a ohroziť zdravie.

Kávovar starostlivo a pravidelne čistite.

Prehľad intervalov čistenia

Odporúčaný interval čistenia	Čo musím čistiť / ošetrovať?
Denne (na konci dňa)	zásobník na vodu
	zásobník na kávovú usadeninu
	odkvapkávacia miska a odkvapkávací plech
1 x týždenne (častejšie pri silnom znečistení)	centrálne trysky s integrovaným Cappuccinatore
	sparovacia jednotka
	vnútorný priestor pod sparovacou jednotkou a odkvapkáva- cou miskou
	kryt (obzvlášť dôležitý priamo po odvápnení)
1 x mesačne	rozvod mlieka
	zásobník na zrnkovú kávu a zásobník na mletú kávu
1 x ročne (v prípade potreby častejšie)	sítka zásobníka na vodu
	premazanie sparovacej jednotky (silikónovým mazivom)
na vyžiadanie	odmastenie sparovacej jednotky (s 1 čistiacou tabletou)
	odvápnenie prístroja (s 1 odvápňovacou tabletou)

Ručné čistenie alebo čistenie v umývačke riadu

Sparovacia jednotka **nie je vhodná** na umývanie v umývačke riadu.

Sparovaciu jednotku čistite výlučne ručne teplou vodou a **bez čistiaceho prostriedku**.

Nasledovné časti by sa mali čistiť **ručne**:

- nerezový kryt centrálnych trysiek.
- sparovacia jednotka
- vrchnák zásobníka na vodu
- vrchnák zásobníka na zrnkovú kávu
- spodný panel

⚠ Nebezpečenstvo poškodenia príliš vysokou teplotou v umývačke riadu.

Súčasti sa môžu stať čistením v umývačke riadu pri viac ako 55 °C nepoužiteľné alebo sa zdeformovať.

Pre časti vhodné do umývačky riadu voľte umývacie program s maximálnou teplotou 55 °C.

Kontaktom s prírodnými farbivami, napr. mrkvou, paradajkami a kečupom sa môžu plastové časti v umývačke riadu zafarbiť. Toto sfarbenie neovplyvní stabilitu.

Nasledovné časti sú vhodné do **umývačky riadu**:

- odkvapkávacia miska a kryt
- odkvapkávací plech
- nádobka na kávové usadeniny
- zásobník na vodu
- centrálné trysky (bez nerezového krytu)

- uzáver zásobníka na mletú kávu

⚠ Nebezpečenstvo popálenia a oparenia horúcimi časťami alebo horúcimi kvapalinami.

Prevádzkou sa súčasti môžu zahriať na vysokú teplotu. Ak sa dotknete horúcich súčastí, môžete sa popáliť. Vychádzajúce kvapaliny a para sú veľmi horúce a môžu spôsobiť popálenie.

Keď z trysiek vystupujú horúce kvapaliny alebo para, nedávajte pod ne časti tela.

Skôr ako začnete kávovar čistiť, nechajte ho vychladnúť.

Uvedomte si tiež, že aj voda v odkvapkávacej miske môže byť veľmi horúca.

⚠ Škody spôsobené vniknutou vlhkosťou.

Para z parného čistiaceho zariadenia sa môže dostať k častiam pod nápäťm a spôsobiť skrat.

Na čistenie kávovaru nepoužívajte parný čistič.

Pravidelné čistenie prístroja je veľmi dôležité, pretože zvyšky kávy môžu rýchlo spliesniť. Zvyšky mlieka môžu skysnúť a rozvod mlieka upchať.

Nevhodné čistiace prostriedky

Všetky povrchy sa môžu zafarbiť alebo zmeniť, ak prídu do styku s nevhodnými čistiacimi prostriedkami. Všetky povrchy sú citlivé na poškrabanie.

Odstráňte ihneď zvyšky čistiacich prostriedkov. Dbajte na to, aby ste prípadné postriekania počas odváňovania okamžite odstránili.

Čistenie a údržba

Aby ste nepoškodili povrchové plochy, vyhýbajte sa pri čistení:

- čistiacim prostriedkom obsahujúcim sódu, čpavok, kyseliny alebo chloridy
- čistiacim prostriedkom obsahujúcimi rozpúšťadlá
- dezinfekčným čistiacim prostriedkom a dezinfekčným gélom na ruky
- čistiacim prostriedkom rozpúšťajúcim vodný kameň (nevhodné pre čelnú časť dvierok)
- čistiacim prostriedkom na nerez
- čistiacim prostriedkom na umývačku riadu (nevhodný pre čistenie krytu)
- čistiacim prostriedkom na sklo
- čistiacim prostriedkom na sklokeramické varné dosky
- čistiacim prostriedkom na rúry na pečenie
- čistiacim prostriedkom na parné rúry (DG-Clean)
- čistiacim prostriedkom na drhnutie, ako napr. drhnúci prášok, tekuté mlieko a drsné hubky
- tvrdým drhnúcim kefám a hubkám, ako napr. hubky na hrnce, kefy alebo použité hubky obsahujúce ešte zvyšky drhnúcich prostriedkov
- odstraňovaču nečistôt
- ostrým kovovým škrabkám
- oceľovej vlne alebo nerezovým drátenkám
- opaľovacím ochranným prostriedkom/opaľovacím krémom

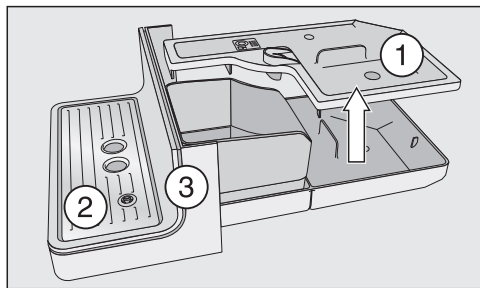
Čistenie odkvapkávacej misky, nádoby na kávovú usadeninu a odkvapkávacieho plechu

Odkvapkávaciu miskú a nádobu na kávovú usadeninu čistíte **denne**, aby ste zabránili tvorbe zápachu a plesní.

Nádoba na usadeniny sa nachádza v odkvapkávacej miske. V nádobe na usadeniny sa väčšinou nachádza aj malé množstvo oplachovacej vody.

Kávovar hlási na displeji, keď je odkvapkávacia miska a/alebo nádoba na kávovú usadeninu plná a treba ich vyprázdniť. Vyprázdnite potom odkvapkávaciu miskú a nádobu kávovú usadeninu.

 **Nebezpečenstvo popálenia!**
Ak bol kávovar práve preplachovaný, počkajte určitý čas, skôr ak vyberiete z prístroja odkvapkávaciu miskú. Doteká oplachová voda.



- Odkvapkávaciu miskú opatrne vytiahnite z kávovaru. Zložte vrchnák ①.
- Vyprázdnite odkvapkávaciu miskú a nádobu na kávovú usadeninu.
- Zložte odkvapkávací plech ② a spodný panel ③.

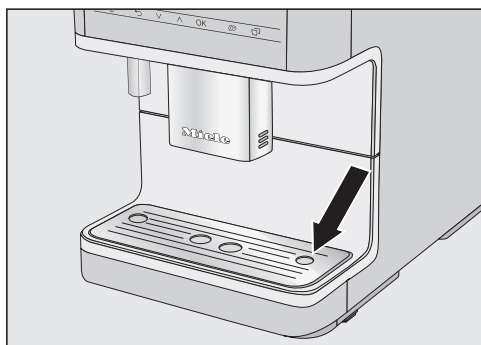
Spodný panel čistíte iba ručne teplou vodou s trochou prostriedku na umývanie riadu. Všetky ostatné časti je možné umývať v umývačke riadu.

- Dôkladne vyčistíte všetky časti.

Tip: Ak chcete odkvapkávaciu misku, odkvapávací plech, a odpadovú nádobu čistiť obzvlášť dôkladne, z času na čas tieto časti umyte v umývačke riadu.

- Vyčistíte vnútorný priestor prístroja pod odkvapkávacou miskou.
- Opäť nasadíte dokopy všetky časti a odkvapkávaciu misku zasunúť až na doraz.

Dbajte na to, aby ste odkvapkávaciu misku zasunuli až na doraz.



- Dbajte na to, aby bol odkvapkávací plech správne nasadený (viď obrázok).
- Vyčistíte priestor pod kávovarom. Pri vyťahovaní odkvapkávacej misky sa môže pod prístroj dostať voda.

Čistenie zásobníka na vodu

Zásobník na vodu čistíte denne.

Dbajte na to, aby boli ventil, spodná plocha zásobníka na vodu a odkladacia plocha na kávovare čisté. Len tak je možné zásobník na vodu správne používať.

- Vyberte zásobník na vodu.
- Zásobník na vodu čistíte ručne denne teplou vodou a malým množstvom umývacieho prostriedku.

- Zásobník na vodu vysušte.

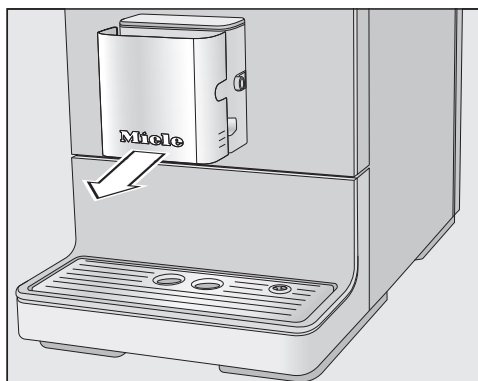
Tip: Ak chcete nádržku na vodu čistiť obzvlášť dôkladne, z času na čas ju umyte v umývačke riadu.

- Odkladaciu plochu v kávovare vyčistíte a vysušte dôkladne a to hlavne jej priehlbiny.
- Opäť nasadíte zásobník na vodu.

Čistenie centrálnych trysiek

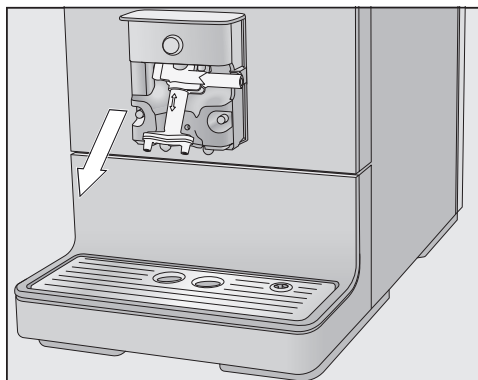
Centrálné trysky s integrovaným Capuccinatore čistíte minimálne raz týždenne.

Vyberte centrálnu trysku

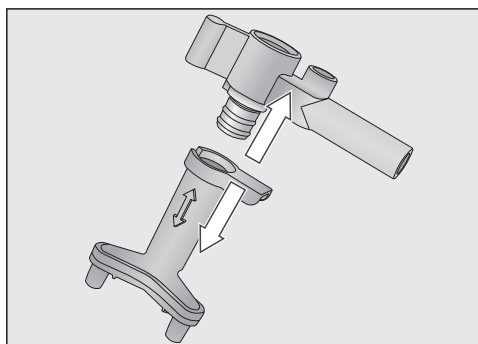


- Smerom dopredu zložte nerezový kryt.

Čistenie a údržba



- Výpustnú jednotku stiahnite dolu.



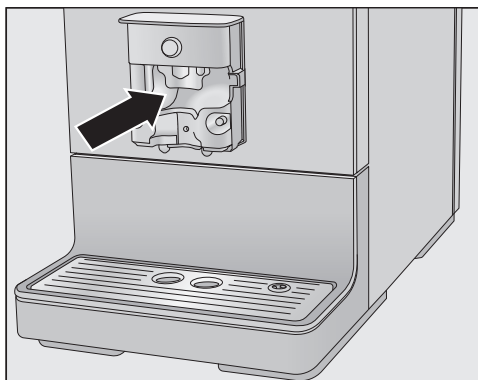
- Uvoľnite hornú časť s držiakom na rozvod mlieka od výpustných jednotiek.

Čistenie centrálnych trysiek

Nerezový kryt centrálnych trysiek čistíte **výlučne** ručne, teplou vodou a malým množstvom umývacieho prostriedku. Všetky ostatné časti sú vhodné do umývačky riadu.

- Dôkladne vyčistite všetky časti.

Tip: Ak chcete jednotlivé časti výpustnej jednotky čistiť obzvlášť dôkladne, z času na čas ich umyte v umývačke riadu.



- Vlhkou špongiou vyčistite oblasť okolo centrálnych trysiek a kávových vývodov.
- Upchané konektory rozvodov mlieka vyčistíte pod tečúcou vodou pomocou dodanej čistiacej kefky: Na tento účel zasunúť čistiacu kefku do konektora. Kefkou pohybujte dopredu a dozadu, pokiaľ sa neodstránia všetky zvyšky mlieka.

Centrálné trysky poskladajte

Ak jednotlivé časti vopred navlhčíte vodou, bude sa dať výpustná jednotka ľahšie poskladať.

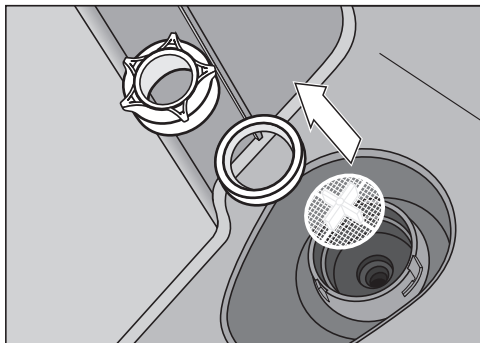
- Opäť poskladajte výpustnú jednotku.
- Zasuňte výpustnú jednotku do centrálnych trysiek. Silne tlačte, pokiaľ výpustná jednotka pevne nedosadne bez medzipriestoru.
- Opäť nasadíte nerezový kryt.
- Taktiež zasunúť rozvody mlieka.

Čistenie sitka zásobníka na vodu

Sitko na vodu čistíte raz za mesiac.

Sitko na vodu sa nachádza pod zásobníkom na vodu.

- Vyberte zásobník na vodu.



- Odskrutkujte prevlečenú hlavicu. Zložte tesniaci krúžok a sitko.
- Starostlivo všetky časti opláchnite pod tečúcou vodou.
- Nasadte najprv sitko na zásobník na vodu (krížom smerom hore) a potom tesniaci krúžok. Teraz pevne zaskrutkujte prevlečenú hlavicu.
- Nasadte zásobník na vodu.

Čistenie rozvodov mlieka

 Ohrozenie zdravia nedostatčným čistením.

Mlieko obsahuje od prírody zárodky. Teplom a vlhkosťou sa môžu vo vnútri kávovaru rozmnožovať choroboplodné zárodky napr. zvyšky mlieka môžu skysnúť a ohroziť zdravie.

Časti, ktorými prechádza mlieko starostlivo a pravidelne čistite.

Rozvod mlieka kávovaru čistite približne každých 5 dní alebo v prípade potreby častejšie.

Na čistenie rozvodov mlieka máte dve možnosti:

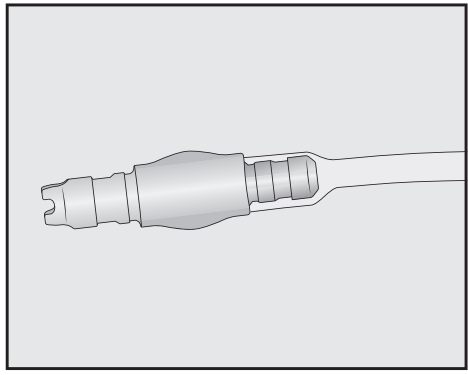
- Centrálne trysky môžete zložiť s integrovaným Cappuccinatore, rozmontovať a vyčistiť v umývačke riadu, alebo ručne teplou vodou a malým množ-

stvom umývacieho prostriedku (viď odstavec „Centrálne trysky s integrovaným Cappuccinatore“).

- Alebo rozvod mlieka vyčistíte programom ošetrovanie Čistenie rozvodov mlieka a čistiacim prostriedkom na rozvody mlieka (viď „Programy ošetrovania“ - „Čistenie rozvodu mlieka“).

Tip: Okrem bežného týždenného čistenia odporúčame raz mesačne vyčistiť rozvod mlieka aj iným spôsobom. Ak napríklad týždenne čistíte ručne, potom by ste mali raz mesačne spúšťať program ošetrovanie Čistenie rozvodov mlieka. Touto kombináciou sa rozvod mlieka optimálne vyčistí.

Ak ste uvoľnili pripájací diel z rozvodov mlieka, dbajte pri zostavovaní na to, aby ste jeho menšiu, tenšiu stranu zasunuli do hadice.



Zásobník na zrnkovú kávu a zásobník na mletú kávu čistenie

 Nebezpečenstvo poranenia na mlynčeku!

Pred čistením zásobníka kávových zŕn vytiahnite zástrčku, aby ste kávovar odpojili od elektrickej siete.

Čistenie a údržba

Kávové zrná obsahujú tuky, ktoré sa usádzajú na stenách zásobníkov zŕn a môžu nevhodne ovplyvniť tok zŕn. Preto čistite zásobník na kávové zrná pravidelne mäkkou, suchou utierkou.

- Otvorte zásobník na kávové zrná.
- Odstráňte prípadné zrná.
- Zásobník na kávové zrná čistite suchou, mäkkou utierkou.

Naplňte zásobník na zrnkovú kávu kávovými zrnami.

V prípade potreby vyčistite zásobník na mletú kávu:

- Otvorte zásobník na mletú kávu a vyberte zvyšky kávy.

Tip: Zásobník na kávové zrná a zásobník na mletú kávu vysajte vysávačom, aby ste odstránili zvyšky kávy.

Čistenie sparovacej jednotky a vnútorného priestoru

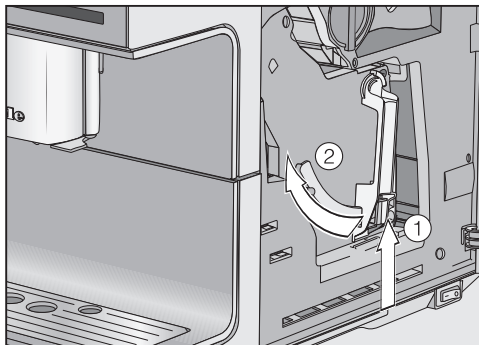
Vo vnútornom priestore pod sparovacou jednotkou sa môže hromadiť káva.

Pre dobrú chuť kávy a zabránenie tvorbe zárodkov čistite sparovaciu jednotku ako aj vnútorný priestor raz týždenne.

Zloženie sparovacej jednotky

Keď vytiahnete sparovaciu jednotku, **nezmeňte** polohu rukoväte na sparovacej jednotke.

- Otvorte dvierka prístroja.



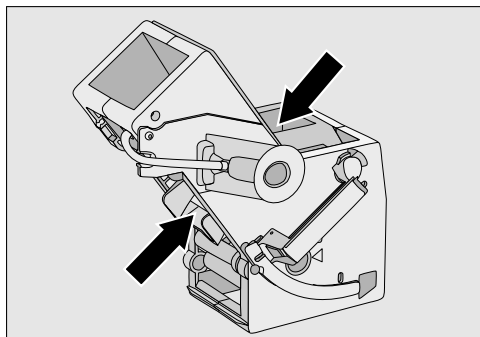
- Zatlačte dole na tlačidlo na rukoväti sparovacej jednotky ① a otočte pri tom rukoväť doľava ②.
- Sparovaciu jednotku opatrne vytiahnite z kávovaru.

Ručné čistenie sparovacej jednotky

Sparovaciu jednotku čistite výlučne **ručne** teplou vodou a **bez čistiaceho prostriedku**. Pohyblivé časti sparovacej jednotky sú namastené. Čistiace prostriedky poškodia sparovaciu jednotku.

Pre dobrý pôžitok z kávy a predchádzaniu tvorby choroboplodných zárodkov zložte a vyčistite sparovaciu jednotku raz týždenne pod tečúcou vodou.

- Sparovaciu jednotku čistite **ručne pod tečúcou teplou vodou** bez čistiaceho prostriedku.



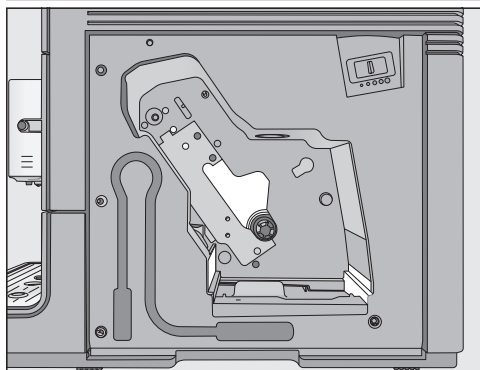
- Zo sítiok vydrhnite zvyšky kávy (viď šípky).
- Lievik vysušte, aby sa pri ďalšej príprave kávy nenalepila v lieviku mletá káva.

Čistenie vnútorného priestoru

⚠ Ohrozenie zdravia nedostatočným čistením.

Vlhké zvyšky mletej kávy vo vnútornom priestore môžu splasniť a ohroziť zdravie.

Pravidelne odstraňujte zvyšky mletej kávy a vnútorný priestor čistite minimálne raz týždenne.

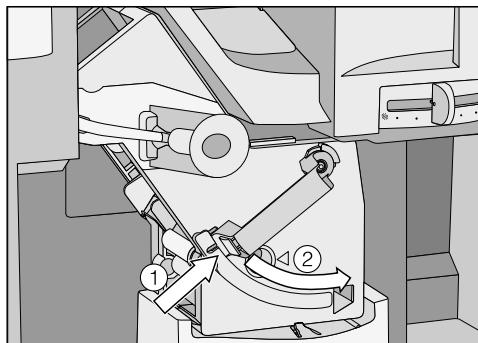


- Vyčistite vnútorný priestor kávovaru. Dbajte na to, aby sa oblasti, ktoré sú na obrázku svetlo zobrazené vyčistili obzvlášť dôkladne.

Tip: Vysávačom odstráňte suché zvyšky kávy.

Nasadenie sparovacej jednotky

- Zasuňte sparovaciu jednotku do kávovaru.



- Zatlačte dole na tlačidlo na rukoväti sparovacej jednotky ① a otočte pri tom rukoväť doprava ②.
- Zatvorte dvierka prístroja.

Čistenie plášte

Všetky povrchy sa môžu zafarbiť alebo zmeniť, ak nečistoty dlhšie pôsobia alebo prídu do styku s nevhodnými čistiacimi prostriedkami.

Odstraňujte nečistoty z plášte najlepšie ihneď.

Dbajte na to, aby ste prípadné postriekania počas odvápnovania okamžite utreli.

- Vypnite kávovar.
- Čelnú stenu prístroja čistite čistou penovou utierkou, prostriedkom na umývanie riadu a teplou vodou.
- Povrchy nakoniec vysušte jemnou utierkou.

Tip: Plášť môžete čistiť aj univerzálnymi Miele utierkami z mikrovlákná.

Čistenie a údržba

Vyvolanie menu Údržba

V menu Údržba nájdete programy ošetrovania. Preved'te príslušný program ošetrovania, keď budete k tomu na displeji vyzvaný.

- Stlačte senzorové tlačidlo .
- Zvoľte v menu položku Údržba a potvrdte pomocou OK.

Teraz môžete voliť program ošetrovania.

Prepláchnutie prístroja

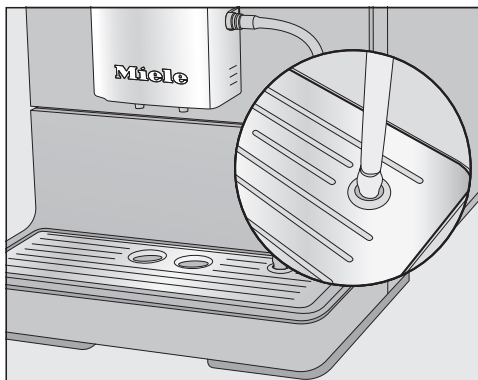
Ak ste si pripravili kávový nápoj, počas vypnutia kávovar prepláchne rozvody, Môžete Preplachovanie prístroja spustiť aj manuálne.

Prepláchnutie rozvodu mlieka

Zvyšky mlieka môžu rozvod mlieka upchať. Preto je by sa mal rozvod mlieka pravidelne preplachovať. Ak bolo pripravované mlieko, najneskôr pri vypnutí sa zobrazí výzva, aby ste rozvod mlieka zasunuli do odkvapkávacieho plechu.

Rozvod mlieka môžete prepláchnuť aj manuálne.

- Stlačte senzorové tlačidlo .
- Zvoľte v menu položku Údržba | Preplach rozvodov mlieka a potvrdte pomocou OK.



- Po vyzvaní zasunúť rozvod mlieka do pravého otvoru v odkvapkávacom plechu.
- Potvrdte pomocou OK.

Rozvod mlieka sa prepláchne.

Čistenie rozvodu mlieka ručne alebo programom ošetrovania

Odporúčame používať pre optimálne čistenie Miele čistiaci prostriedok. Čistiaci prášok na rozvod mlieka bol vyvinutý špeciálne pre Miele kávovary a zabráňuje následným poškodeniam.

Čistiaci prostriedok na rozvod mlieka dostanete v internetovom obchode Miele, u servisnej služby Miele alebo u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

Program ošetrovania Čistenie rozvodov mlieka trvá asi 10 minút.

Na čistenie rozvodu mlieka potrebujete 1 paličku čistiaceho prostriedku na rozvody mlieka.

- Stlačte senzorové tlačidlo .
- Zvoľte Údržba | Čistenie rozvodov mlieka.

Program čistenia nie je možné zrušiť. Proces musí byť úplne dokončený.

- Potvrďte pomocou OK.

Spustí sa proces.

- Dodržujte pokyny na displeji.

Vytvorenie čistiaceho roztoku:

- Čistiaci prášok rozpustíte v nádobe s 200 ml mierne teplej vody.
- Roztok miešajte lyžicou, pokým sa prášok nerozpustí.

Prevedenie čistenia:



- Postavte nádobu vedľa kávovaru a zaveste rozvod mlieka do čistiaceho roztoku. Dbajte na to, aby bol rozvod mlieka dostatočne hlboko ponorený v čistiacom roztoku.

- Potvrďte pomocou OK.

- Dodržujte ďalšie pokyny na displeji.

Po prepláchnutí je čistiaci program ukončený.

Tip: Prípadné zvyšky čistiacej kvapaliny na rozvode mlieka opláchnite pod tečúcou vodou.

Odmastenie sparovacej jednotky

V závislosti od obsahu tuku v používanom druhu kávy sa môže sparovacia jednotka rýchlejšie upchať. Pre aromatické kávové nápoje a bezchybnú funkciu kávovaru je nevyhnutné pravidelne odmasťovať sparovaciu jednotku.

Pre optimálne čistenie odporúčame používať Miele čistiace tablety. Čistiace tablety na odmastenie sparovacej jednotky boli špeciálne vyvinuté pre Miele kávovary a tým zabránia následnej škody.

Čistiace tablety dostanete v internetovom obchode Miele, u servisnej služby Miele alebo u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

Po 200 porciách sa na displeji zobrazí hlásenie na odmastenie sparovacej jednotky.

- Potvrďte hlásenie pomocou OK.

Hlásenie sa zobrazuje v pravidelných intervaloch. Keď sa dosiahne maximálny počet odobratí nápojov, kávovar sa zablokuje.

Odmastenie sparovacej jednotky

Nie je možné pripravovať nápoje a na displeji sa zobrazí Odmastite sparovaciu jednotku a vyčistite vnútorný priestor.

Program čistenia nie je možné zrušiť. Proces musí byť úplne dokončený.

- Potvrďte pomocou OK.

Spustí sa program ošetrovanie.

- Dodržujte pokyny na displeji.

Čistenie a údržba

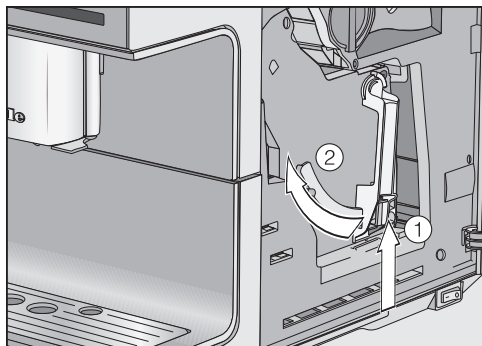
Čistenie sparovacej jednotky a vnútorného priestoru

Sparovaciu jednotku čistite výlučne **ručne** teplou vodou a **bez čistiaceho prostriedku**. Pohyblivé časti sparovacej jednotky sú namastené. Čistiace prostriedky poškodia sparovaciu jednotku.

Pre dobrý pôžitok z kávy a predchádzaniu tvorby choroboplodných zárodkov zložte a vyčistite sparovaciu jednotku raz týždenne pod tečúcou vodou.

Na displeji sa zobrazí Odstráňte sparovaciu jednotku. Vyčistite vnútorný priestor. Sparovaciu jednotku opláchnite ručne a nasadte s vloženou tabletou.

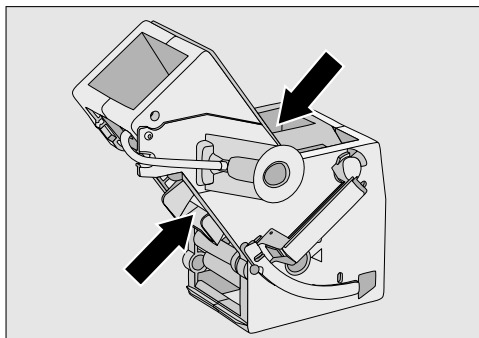
- Otvorte dvierka prístroja.



- Zatlačte dole na tlačidlo na rukoväti sparovacej jednotky ① a otočte pritom rukoväť doľava ②.
- Sparovaciu jednotku opatrne vytiahnite z kávovaru.

Keď vytiahnete sparovaciu jednotku, **nezmeňte** polohu rukoväte na sparovacej jednotke.

- Sparovaciu jednotku čistite **ručne pod tečúcou teplou vodou** bez čistiaceho prostriedku.

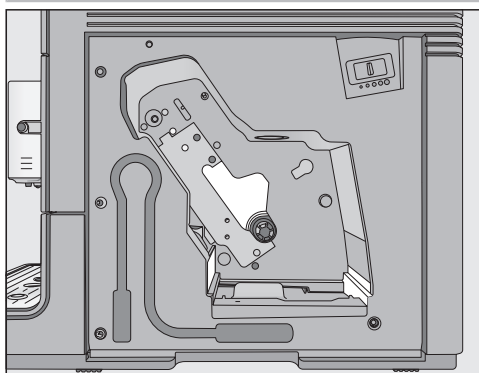


- Zo sieťok vydrhnite zvyšky kávy (viď šípky).
- Lievik vysušte, aby sa pri ďalšej príprave kávy nenalepila v lieviku mletá káva.

⚠ Ohrozenie zdravia nedostatočným čistením.

Vlhké zvyšky mletej kávy vo vnútornom priestore môžu spliesniť a ohroziť zdravie.

Pravidelne odstraňujte zvyšky mletej kávy a čistite vnútorný priestor.

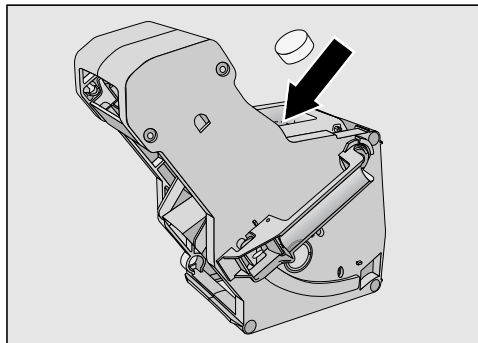


- Vyčistite vnútorný priestor kávovaru. Dbajte na to, aby sa oblasti, ktoré sú na obrázku svetlo zobrazené vyčistili obzvlášť dôkladne.

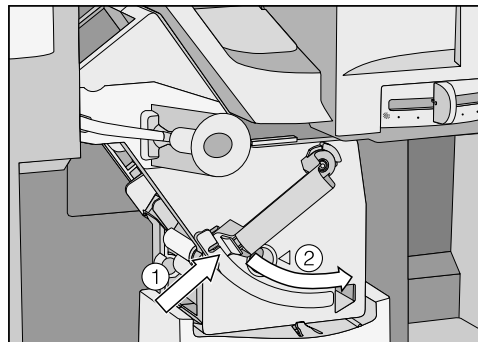
Tip: Vysávačom odstraňte suché zvyšky kávy.

Vloženie čistiacej tabletky do sparovacej jednotky

Na displeji sa zobrazí: Nasadte sparovaciu jednotku s tabletou.



- Vložte čistiacu tabletку hore do sparovacej jednotky (šípka).
- Zasuňte sparovaciu jednotku s čistiacou tabletkou do kávovaru.



- Zatlačte dole na tlačidlo na rukoväti sparovacej jednotky ① a otočte pritom rukoväť doprava ②.
- Zatvorte dvierka prístroja.
- Dodržujte ďalšie pokyny na displeji.

Proces čistenia je ukončený, keď sa zobrazí menu nápojov.

Odvápňovanie prístroja

Nebezpečenstvo poškodenia postriekaním odvápnovacieho roztoku. Citlivé povrchy a/alebo prírodné podlahy sa môžu poškodiť. Ihneď odstráňte prípadné postriekania počas odvápnovania.

Používaním sa v kávovare tvorí vodný kameň. Ako rýchlo sa prístroj zanesie vodným kameňom závisí od stupňa tvrdosti používanej vody. Zvyšky vodného kameňa sa musia pravidelne odstraňovať.

Prístroj Vás prevedie procesom odvápnovania. Na displeji sa zobrazia rozličné hlásenia, napr. budete vyzvaný vyprázdniť odkvapkávaciu misku alebo naplniť zásobník na vodu.

Odvápňovanie je **nevyhnutné** a trvá asi 15 minút.

Kávovar Vás prostredníctvom displeja včas vyzve na odvápnenie prístroja. Na displeji sa zobrazí Počet nápojov do „Odvápňovania prístroja“: 50. Kávovar zobrazuje zostávajúci počet odobratí do odvápnovania počas prípravy nápojov.

- Stlačte OK, aby ste potvrdili hlásenie.

Keď je počet zostávajúcich odobratí rovný 0, kávovar sa zablokuje.

Kávovar môžete vypnúť, ak prístroj nechcete v tomto čase odvápnovať. Nápoje si môžete opäť pripravovať až po odvápnení.

Odvápňovanie po výzve na displeji

Na displeji sa zobrazí hlásenie Odvápnenie prístroja.

Proces odvápnovania nie je možné prerušiť. Proces musí byť úplne dokončený.

Čistenie a údržba

- Potvrďte pomocou OK.

Spustí sa proces.

- Dodržujte pokyny na displeji.

Ak sa na displeji zobrazí  Naplňte zásobník na vodu až po označenie  odvápnovacím prostriedkom a vlažnou vodou a nasadte ho postupujte podľa pokynov.

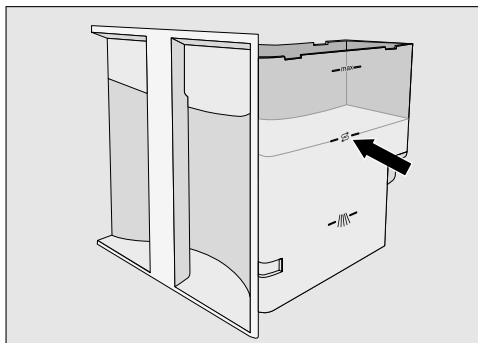
Pre optimálne odvápnovanie odporúčame používať Miele odvápnovacie tablety.

Odvápnovacie tablety boli špeciálne vyvinuté pre Miele kávovary.

Iné odvápnovacie prostriedky, ktoré okrem kyseliny citrónovej obsahujú aj iné kyseliny a/alebo obsahujú iné nežiaduce látky (ako napr. chloridy), môžu produkt poškodiť. Okrem toho by nebolo možné zaručiť požadovaný účinok pri nedodržaní koncentrácie odvápnovacieho roztoku.

Odvápnovacie tablety dostanete v internetovom obchode Miele, u servisnej služby Miele alebo u Vášho špecializovaného predajcu Miele.

Na odvápnenie potrebujete **1** odvápnovaciu tabletu.



- Zásobník na vodu naplňte po značenie  vlažnou vodou.

- Dajte do zásobníka na vodu **1** odvápnovaciu tabletu.

Dodržte pomer miešania určený pre odvápnovací prostriedok. Naplňte predpísané množstvo vody do zásobníka na vody. Odvápnenie nebude inak úplné.

Výkonanie odvápnenia

- Opäť nasadte zásobník na vodu.

- Dodržujte ďalšie pokyny na displeji.

Ak sa na displeji zobrazí  Vypláchnite, naplňte a nasadte zásobník na vodu. Zatvorte dvierka:

- Prepláchnite zásobník na vodu starostlivo čistou vodou. Dbajte na to, aby nezostali **žiadne** zvyšky odvápnovacieho prostriedku v zásobníku na vodu. Naplňte až po značenie  čistú pitnú vodu.

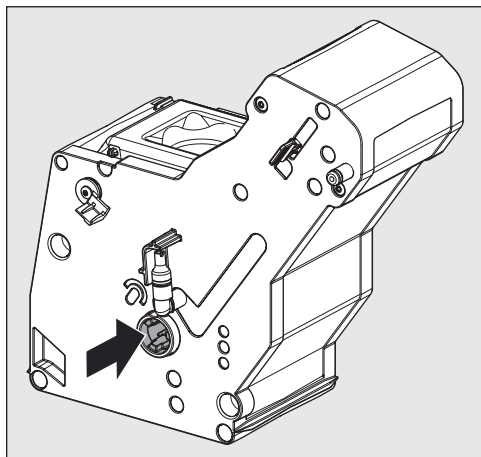
Proces odvápnovania je ukončený, keď sa zobrazí menu nápojov.

Premazanie sparovacej jednotky

Sparovaciu jednotku premažte raz ročne a v prípade potreby, keď sa ťažko vyberá a nasadzuje naspäť.

Používajte silikónové mazivo bezpečné pre styk s potravinami.

- Otvorte dvierka prístroja.
- Zložte sparovaciu jednotku.



- Na hnací hriadeľ sparovacej jednotky naneste silikónové mazivo vo veľkosti hrášku.
- Nasad'te sparovaciu jednotku naspäť.
- Zatvorte dvierka prístroja.

Odstrániť problémy

Väčšinu chýb a porúch môžete odstrániť sami. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.

Máte dve možnosti, ako nájsť informácie o tom, ako odstrániť poruchu:

1. Prostredníctvom **QR kódu na titulnej strane** získate informácie o tom, ako odstrániť poruchu na Vašom kávovare.
2. Na stránke www.miele.sk/support/customer-assistance nájdete ďalšie informácie o tom, ako môžete odstrániť poruchu sami.



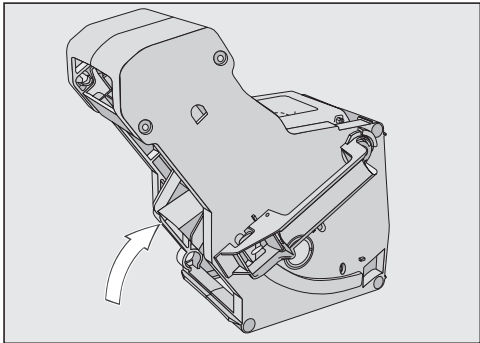
Hlásenia na displeji

Chybové hlásenia sa musia potvrdiť pomocou OK. To znamená, aj keď sa porucha odstráni, hlásenie sa môže opakovane zobraziť na displeji.

Dodržiavajte výzvy na displeji, aby ste „poruchu“ odstránili.

Ak sa chybové hlásenie potom objaví na displeji znovu, zavolajte servisnú službu.

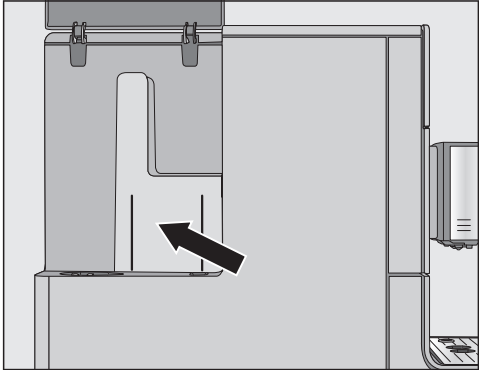
Problém	Príčina a odstránenie
F1, F2, F80, F82	Vyskytla sa interná porucha. ■ Vypnite kávovar tlačidlom zap./vyp.  . Počkajte asi jednu hodinu skôr ako prístroj opäť zapnete.
F41, F42, F74, F77, F235, F236	Vyskytla sa interná porucha. ■ Vypnite kávovar tlačidlom zap./vyp.  . Počkajte asi 2 minúty pokým prístroj opäť zapnete.
F10, F17	Nenasáva sa žiadna voda alebo len málo. ■ Vyberte zásobník na vodu. Do zásobníka na vodu napustite čistú, čerstvú pitnú vodu a nasadte ho. ■ Zložte a vyčistite sitko na vodu (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Zloženie a čistenie sitka na vodu“).

Problém	Príčina a odstránenie
F73 alebo Skontrolujte sparovaciu jednotku	Sparovacia jednotka sa nemôže zasunúť do základnej pozície. ■ Vypnite kávovar tlačidlom zap./vyp. ☹. ■ Vytiahnite zástrčku kávovaru zo zásuvky. Počkajte dve minúty pokým zástrčku opäť zasuniete. ■ Zložte sparovaciu jednotku a vyčistite ju pod tečúcou vodou.  ■ Posuňte kávový odpad sparovacej jednotky do základnej pozície. ■ Nenasadzte sparovaciu jednotku. Zatvorte dvierka prístroja a kávovar zapnite tlačidlom zap./vyp. ☹. Inštaluje sa pohon sparovacej jednotky a posúva sa do základnej polohy. ■ Ak sa zobrazí hlásenie Nasadzte sparovaciu jednotku, nasadzte opäť sparovaciu jednotku do prístroja. Zatvorte dvierka prístroja.
Množstvo namletej kávy je príliš veľké	V zásobníku na mletú kávu je príliš veľa kávy. Ak sa do zásobníka pridá viac ako dve zarovnané lyžičky mletej kávy, sparovacia jednotka nemôže mletú kávu lisovať. Mletá káva sa vyprázdni do odpadovej nádoby a na displeji sa zobrazí chybové hlásenie. ■ Vypnite kávovar tlačidlom zap./vyp. ☹. ■ Zložte sparovaciu jednotku a vyčistite ju (viď „Odmasťovanie sparovacej jednotky a vyčistenie vnútorného priestoru“). ■ Odstráňte mletú kávu z vnútorného priestoru kávovaru, napr. vysávačom. ■ Do zásobníka na mletú kávu pridajte maximálne 12 g mletej kávy.

Odstrániť problémy

Nečakané prejavy kávovaru

Problém	Príčina a odstránenie
Displej ostane tmavý, ak sa kávovar zapne tlačidlom zap./vyp. ☺.	Dotyk na tlačidlo zap./vyp. ☺ nebol dostatočný. ■ Zatlačte priehlbínu tlačidla zap./vyp ☺ minimálne na tri sekundy.
	Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke. ■ Zasuňte zástrčku do zásuvky.
	Boli aktivované poistky elektrickej inštalácie, pretože je pokazený kávovar, domové napätie alebo iný prístroj. ■ Vytiahnite zástrčku kávovaru zo zásuvky. ■ Zavolajte kvalifikovaného elektrikára alebo servisnú službu.
Kávovar sa nečakane vypína.	Z výroby prednastavený čas vypnutia (20 minút) alebo Vami naprogramovaný čas vypnutia ubehol. ■ Nastavte popripade znovu čas vypnutia (viď kapitola „Nastavenia“, odstavec „Časovač“).
	Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke. ■ Zasuňte zástrčku do zásuvky.
Senzorové tlačidlá nereagujú. Kávovar sa už viac nedá ovládať.	Vyskytla sa interná porucha. ■ Prerušte prívod prúdu tak, že vytiahnite zástrčku kávovaru zo zásuvky alebo vypnete ističe domovej elektroinštalácie.
Displej je zle čitateľný alebo nečitateľný.	Jas displeja je príliš nízko nastavený. ■ Zmeňte toto nastavenie (viď „Nastavenia“).

Problém	Príčina a odstránenie
Zásobník na vodu je prázdny. Nezobrazí sa hlásenie Naplňte a nasadte zásobník na vodu.	Medzi zásobníkom na vodu a stenou krytu sa nachádzajú vodné kvapky, alebo je táto oblasť vlhká (viď vyobrazenie).  ■ Vysušte túto oblasť. Zložte zásobník na vodu, aby ste ho naplnili. Na vnútorných stenách zásobníka na vodu je príliš veľa zvlhkovanej vlhkosti, napr. sa vytvoril biofilm. Alebo je zásobník zväpnený, napr. má krajom usadeninu. ■ Zásobník na vodu čistite denne.
Naplňte a nasadte zásobník na vodu sa zobrazí, hoci je zásobník na vodu naplnený a nasadený.	Zásobník na vodu nesedí v prístroji správne. ■ Vyberte zásobník na vodu a nasadte ho nanovo. Zásobník na vodu nebol pri odvápníovaní správne naplnený a nasadený. ■ Naplňte ho po značku na odvápníovanie ☞ a opäť spustíte odvápníovací proces.
Po zapnutí sa zobrazí Naplňte a nasadte zásobník na vodu, hoci je nádoba naplnená a nasadená. Prístroj neoplachuje.	V kávovare sa vytvoril vodný kameň. ■ Vypnite kávovar tlačidlom zap./vyp. ⏻. Počkejte asi jednu hodinu. ■ Prístroj opäť zapnite. Akonáhle sa zobrazí Fáza rozohriatia, stlačte senzorové tlačidlo ☐ a zvolte potom Odvápnenie prístroja. ■ Odvápnite kávovar.

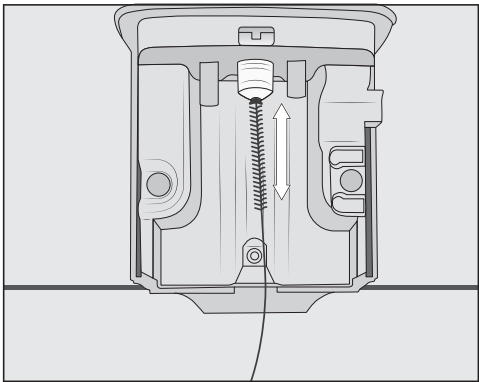
Odstrániť problémy

Problém	Príčina a odstránenie
Po zapnutí sa zobrazí Vyprázdňte odkvapkávaciú misku a nádobu na kávovú usadeninu, aj keď boli oba vyprázdnené.	Nie je to žiadna porucha. Po vyprázdnení odkvapkávacej misky a odpadovej nádoby, potom čo bol kávovar vypnutý, sa interné počítadlo nevynuluje. Hlásenie Vyprázdňte odkvapkávaciú misku a nádobu na kávovú usadeninu, sa na displeji zobrazí, hoci odkvapkávacia miska a/alebo nádoba na usadeniny nie sú ešte maximálne naplnené.
Z centálnych trysiek nevyteká ani mlieko ani mliečna pena.	Rozvod mlieka je upchatý. ■ Kefkou starostlivo vyčistíte centrálné trysky, hlavne Cappuccinatore a rozvod mlieka.
Aj keď bola odkvapkávacia miska vyprázdnená, na displeji sa zobrazí Vyprázdňte odkvapkávaciú misku a nádobu na kávovú usadeninu.	Nejedná sa o chybu. Odkvapkávacia miska nebola skutočne odobratá a/alebo príliš rýchlo nasadená.
Vyprázdňte odkvapkávaciú misku a nádobu na kávovú usadeninu sa zobrazí, hoci sú obidva nasadené.	Odkvapkávacia miska nie je správne nasadená a preto nie je nasnímaná. ■ Vyprázdňte odkvapkávaciú misku a nádobu kávovú usadeninu. Opäť nasadte dokopy všetky časti a odkvapkávaciú misku zasunúť až na doraz do kávovaru.
Odkvapkávacia miska alebo nádoba na kávovú usadeninu je plná, hoci bola odkvapkávacia miska a nádoba na usadeninu po každej výzve na displeji vyprázdnená.	Nie je to žiadna porucha. Pravdepodobne boli odkvapkávacia miska a nádoba na usadeninu vytiahnuté alebo sú otvorené dvierka prístroja, bez toho aby boli vyprázdnené. Pri vytiahnutí misky na odkvapkávanie alebo otvorení dvierok prístroja sa interné počítadlo na vyprázdňovanie nádoby na kávové usadeniny vynuluje. ■ Vyprázdňte taktiež odkvapkávaciú misku a nádobu kávovú usadeninu.

Problém	Príčina a odstránenie
Hoci bol zásobník na zrnkovú kávu práve naplnený, zobrazuje sa hlásenie Naplňte zásobník na zrnkovú kávu.	Nie je to žiadna porucha. ■ Potvrďte hlásenie pomocou <i>OK</i>. Do mlynčeka nesklízne dostatok kávových zŕn a sparuje sa menej namletej kávy. Používate tmavo upraženú kávu? Veľmi tmavo upražené kávové zrná sa často olejnaté. Kávové zrná môžu obsahovať tuky, ktoré sa usádzajú na stenách zásobníkov zŕn a môžu nevhodne ovplyvniť tok zŕn. ■ Pripravte si kávový nápoj a pozorujte, či sa kávové zrná v nádobe na zrná posúvajú. ■ Ak používate veľmi tmavé, olejnaté pražené kávy, čistite zásobník na zrná častejšie. Poprípade skúste iný druh kávy, ktorá je menej olejnatá.
Kávovar pri zapnutí neoplachuje.	Nie je to žiadna porucha. Ak je kávovar už nahriaty na prevádzkovú teplotu, rozvody sa pri zapnutí neprepláchnu.

Odstrániť problémy

Problém	Príčina a odstránenie
Príprava kávových nápojov sa opakovane preruší a zobrazí sa hlásenie Na- plňte zásobník na zrnkovú kávu.	Nie je to žiadna porucha. Sparovacia jednotka nesníma mletú kávu. Niektoré druhy kávy majú pri mletí menší objem mletej kávy. Väčšinou je nastavený stupeň mletia - jemný a množstvo minimálne. ■ Potvrdíte hlásenie pomocou OK. Ak sa Vám zdá káva príliš silná, alebo chutí príliš horko, odskúšajte iný druh kávových zŕn. Ak sa pri príprave všetkých kávových špecialít zobrazí hlásenie: ■ Nastavte stupeň mletia na hrubší (viď „Stupeň mletia“). ■ Zvoľte vyššie namleté množstvo. Zohľadnite eventuálne zmenené nápoje v kapitole „Profily“. Ak sa pri príprave vybraných kávových špecialít zobrazí hlásenie: ■ Prekontrolujte nastavenie ohľadne namletého množstva pre túto kávovú špecialitu (viď „Namleté množstvo“). Zvoľte vyššie namleté množstvo. ■ Prípadne by ste mali aj stupeň mletia nastaviť o niečo hrubšie.
Nechtiac bol spustený proces odvápnovania.	Proces odvápnovania nie je možné stornovať, akonáhle bolo stlačené OK. Proces musí byť teraz úplne dokončený. Toto je bezpečnostné nastavenie, aby sa kávovar kompletne odvápnil. Je to veľmi dôležité pre dlhú životnosť a dobrú funkčnosť Vášho kávovaru. ■ Odvápnite kávovar (viď „Odvápnenie prístroja“).

Problém	Príčina a odstránenie
Pri výdaji strieka mlieko. Počas prípravy počuť si-piace zvuky. Hoci sa má pripravovať mliečna pena, z centrálneho vývodu vyteká len horúce mlieko.	Teplota použitého mlieka je príliš vysoká. Dobrú mliečnu penu môžete pripravovať len so studeným mliekom ($< 10\text{ }^{\circ}\text{C}$). ■ Skontrolujte teplotu mlieka.
	Centrálne trysky s integrovaným Cappuccinatore nie je správne namontovaný a ťahá vzduch. Alebo sú upchané výpustné trysky. ■ Skontrolujte, či je Centrálne trysky správne zmontovaný. Dbajte na to, aby boli všetky časti tesne spolu spojené. ■ Prípadne ho vyčistite.
	Rozvod mlieka, pripojovacie časti alebo nasávacia trubica nádoby na mlieko sú upchané. ■ Dôkladne vyčistite tieto časti.
	Parná tryska na centrálnom vývode je upchaná.  Čistiacu kefu zasuníte do parnej trysky maximálne 1 cm. ■ Parnú trysku vyčistite čistiacou kefou.

Odstrániť problémy

Problém	Príčina a odstránenie
Na vrchnáku odkvapkávacej misky a vo vnútrnom priestore okolo sparovacej jednotky sa nachádza malé množstvo mletej kávy.	Nie je to žiadna porucha. Pohybom sparovacej jednotky počas sparovania môže bokom vypadnúť malé množstvo kávy. Aj použitý druh kávových zŕn, stupeň mletia a namleté množstvo majú vplyv na množstvo. Dôležité! Čistite vnútorný priestor kávovaru pravidelne, aby ste zabránili tvorbe plesni a inému. Skontrolujte, či nie je eventuálne namleté množstvo nastavené na príliš vysoko.
Vnútrná strana krytu zásobníka na kávové zrná je veľmi vlhká. Sú viditeľné kvapky vody.	Pripravovali ste veľmi veľa nápojov po sebe a zásobník na mletú kávu nie je, alebo nebol správne zatvorený. Zo sparovacej jednotky vystupuje vodná para cez zásobník na mletú kávu smerom hore a kondenzuje na kryte. ■ Nasad'ite kryt zásobníka na mletú kávu tak, aby bola dobre uzatvorená.
Na ploche pod kávovarom sa zbiera voda z kávy.	Nejedná sa o chybu! Pri vyťahovaní odkvapkávacej misky sa môže pod prístroj dostať voda. Pravidelne čistite plochu pod kávovarom.
Displej svieti, ale kávovar nehreje a nepripravuje žiadne nápoje. Kávovar sa nedá vypnúť.	U predajcu bol aktivovaný výstavný režim na prezentáciu kávovaru pre predajcu alebo pre výstavné priestory. ■ Deaktivujte výstavný režim.

Neuspokojivý výsledok

Problém	Príčina a odstránenie
Kávový nápoj nie je dosť horúci.	Nebola predhriata šálka. O čo menšia je šálka s hrubšími stenami, o to dôležitejšie je predhriatie. ■ Šálku predhrejte napr. horúcou vodou.
	Je nastavená príliš nízka teplota sparovania. ■ Nastavte vyššiu sparovaciu teplotu.
	Sitká sparovacej jednotky sú upchané. ■ Zložte sparovaciu jednotku a ručne ju vyčistite. ■ Odmastite sparovaciu jednotku.
Doba nahrievania je dlhšia. Množstvo vody už nesesedí a kávovar dáva menší výkon. Kávové nápoje pomaly tečú z centrálnych trysiek.	V kávovare sa vytvoril vodný kameň. ■ Odvápňte kávovar.
Z centrálnych trysiek nevyteká kávový nápoj. Alebo kávový nápoj vyteká len z jednej trysky.	Centrálné trysky sú upchané. ■ Opláchnite kávové rozvody (viď kapitola „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Opláchnutie prístroja“). ■ Ak aj potom kávový nápoj stále nevyteká, alebo vyteká len jednou stranou, vyčistite výpustné trysky kefkou.
Konzistencia mliečnej peny je neuspokojivá.	Teplota mlieka je príliš vysoká. Dobrú mliečnu penu môžete pripravovať len so studeným mliekom (< 10 °C). ■ Kontrolujte teplotu mlieka v nádobe na mlieko.
	Rozvod mlieka je upchatý. ■ Kefkou starostlivo vyčistite centrálny vývod a rozvod mlieka.
Počas mletia kávových zŕn sú bežne počuť hlasnejšie zvuky.	Zásobník na kávové zrná bol počas mletia vyprázdnený. ■ Naplňte zásobník na kávové zrná čerstvými zrnami.
	Medzi kávovými zrnami sa môžu nachádzať cudzie telesá, napr. plast alebo kamienky. ■ Ihneď vypnite kávovar. Zavolajte servisnú službu.

Odstrániť problémy

Problém	Príčina a odstránenie
Kávový nápoj tečie do šálky príliš rýchlo.	Stupeň mletia je nastavený na veľmi hrubé mletie. ■ Nastavte stupeň mletia na jemnejší (viď „Stupeň mletia“).
Kávový nápoj tečie do šálky príliš pomaly.	Sparovacia jednotka je upchaná. ■ Odmastite sparovaciu jednotku (viď kapitola „Čistenie a starostlivosť“, odstavec „Odmastenie sparovacej jednotky a vyčistenie vnútorného priestoru“).
Na káve alebo esprese sa netvorí správna crema.	Kávové zrná už nie sú čerstvé. Ak sa pražené kávové zrná skladujú príliš dlho otvorené, postupne uniká z nich oxid uhoľnatý. Preto sa pri príprave už netvorí crema. Kávové zrná môžete aj naďalej používať.

Pod www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy a o Miele náhradných dieloch.

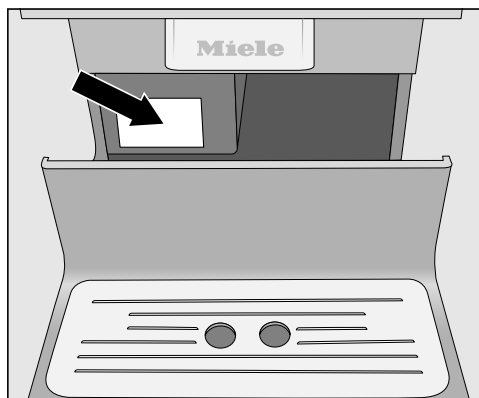
Kontakt pri poruchách

Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť, informujte napr. Vášho Miele odborného predajcu alebo Miele servisnú službu.

Servisnú službu Miele môžete vyžiadať online na www.miele.com/service.

Kontaktné údaje Miele zákaznickej služby nájdete na konci tohto dokumentu.

Zákaznícka služba potrebuje označenie modelu a výrobné číslo (Fabr./SN/Nr.). Obidva údaje nájdete na typovom štítku.



Záruka

Záručná doba predstavuje 2 roky.

Ďalšie informácie nájdete na dodaných záručných podmienkach.

Preprava

Ak kávovar nepoužívate dlhšiu dobu a chcete ho prepravovať, mali by ste prístroj na to nasledovne pripraviť:

- vyprázdniť a vyčistiť zásobník na zrnkovú kávu
- vyprázdniť a vyčistiť zásobník na vodu
- zbavenie zvyškov vody
- čistenie vnútorného priestoru
- bezpečne zabaliť

Prečistenie kávovaru parou

Skôr ako budete kávovar dlhšiu dobu skladovať alebo ho prepravovať, hlavne pri teplotách pod nulou, mali by ste prístroj zbaviť zvyškov vody.

Pri vyparovaní sa jestvujúca voda v systéme odstráni aby sa predišlo poškodeniu prístroja vodou a mrazom.

- Vypnite kávovar tlačidlom zap./vyp.
- Stlačte senzorové tlačidlo
- Stlačte dva krát senzorové tlačidlo

Na displeji sa zobrazí Prečistenie parou.

- Zvoľte v menu Áno a potvrdte pomocou OK.
- Dodržujte pokyny na displeji.

Servisná služba a záruka



Nebezpečenstvo popálenia a obarenia na tryskách.

Horúca vodná para môže spôsobiť obareniny.

Keď z trysiek vystupujú horúce kvapaliny alebo para, nedávajte pod ne časti tela.

Nedotýkajte sa horúcich častí.

Ak sa na displeji zobrazí *Proces ukončený* a displej zhasne, zbavenie zvyškov vody je ukončené.

- Vytiahnite zástrčku, aby ste kávovar odpojili od elektrickej siete.
- Vyčistite odkvapkávaciú miskú a nádobu na kávovú usadeninu.

Bezpečné zabalenie kávovaru

Zabaľte výlučne čistý a suchý prístroj. Zvyšky mletej kávy môžu poškriabať povrchy. Okrem toho sú zvyšky kávy, mlieka a vody vhodnou pôdou na vznik plesne.

Na zabalenie kávovaru používajte originálne balenie.

Tento návod na použitie vložte do kartóna. Tak to máte všetko poruke, ak budete kávovar opäť používať.

Spotreba energie v režime Standby (stav pri dodaní):	≤ 0,3 Watt
Tlak čerpadla:	max. 15 bar
Prietokový ohrievač:	1 nerezový termoblok
Rozmery prístroja v mm (š x v x h):	241 x 360 x 460 mm
Hmotnosť netto:	9,48 kg
Dĺžka prírodného sieťového kábla:	98 cm
Objem zásobníka na vodu:	1,3 l
Objem zásobníka na zrnkovú kávu:	200 g
Objem odkvapkávacej misky:	0,8 l
Objem nádoby na kávovú usadeninu:	max. 7 porcií kávových usadenín
Centrálne trysky:	nastaviteľná výška medzi 80–135 mm
Mlynček:	Kuželový mlynček z ocele
Jemnosť mletia:	nastaviteľná v 5 stupňoch
Porcia mletej kávy:	max. 12 g

Miele s.r.o.
Twin City C
Mlynské nivy 16
821 09 Bratislava

Infolinka: 0800 643 531
E-mail: info@miele.sk
Internet: www.miele.sk

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Nemecko

CM 5310, CM 5315, CM 5410, CM 5510, CM 5710

SK-sk

M.-Nr. 12 920 450 / 01 / 002